

## **VORWORT**



#### Geschätzte Sarnerinnen und Sarner

Die steigenden Preise treffen vor allem den Mittelstand: Tragen wir Sorge zum Mittelstand.

Nicht nur die Kosten für Konsumgüter stiegen zuletzt stark an, auch bei den Mieten, den Krankenkassenprämien und dem öffentlichen Verkehr. Also just in jenen Bereichen, die einen grossen Teil des Haushaltsbudgets ausmachen und in denen Ausweichen oder Verzichten schwierig bis unmöglich ist. Auf ein Dach über dem Kopf will niemand verzichten; die Krankenkassenprämie ist obligatorisch zu entrichten.

Die absehbaren oder bereits spürbaren Mehrkosten bekommt vor allem der Mittelstand zu spüren, also die grosse Mehrheit der Schweizer Bevölkerung. Ihr Einkommen ist zu hoch, um in den Genuss von staatlichen Hilfeleistungen zu kommen. Gleichzeitig ist ihr Verdienst aber auch zu tief, um sich keine Sorgen wegen steigender Kosten machen zu müssen.

Es ist an der Zeit, dass sich die Politik wieder stärker um den Mittelstand kümmert. Nur wenn die politischen Akteure die Lebensrealitäten des Mittelstands kennen und die finanzielle Mehrbelastung ernst nehmen, können soziale Spannungen verhindert werden.

Doch gerade bei den staatlich festgelegten oder zumindest behördlich genehmigten Preisen liegt der Ball im Speziellen bei uns Politikerinnen und Politikern. Unsere Aufgabe ist es, das Kostenwachstum in den Bereichen Gesundheit, Energie und Mobilität mit geeigneten Massnahmen zu steuern – auch wenn diese vielleicht auf den ersten Blick unpopulär sind oder mit Verzicht einhergehen.

Marcus Wälti-Steudler, Gemeinderat Vorsteher Departement Bau/Raumentwicklung/Sicherheit



Zum Titelbild

Die Gemeinde Sarnen wünscht allen
Einwohnerinnen und Einwohnern ein
schönes Osterfest.

## Inhaltsverzeichnis

EINWOHNERGEMEINDE SARNEN	4
Aus dem Einwohnergemeinderat	4
Gesamterneuerungswahlen der Gemeindekommissionen	
für die Amtsperiode 2024 – 2028	6
Räumliches Entwicklungskonzept (REK) Sarnen	15
Feierliche Eröffnung der Poststrasse	15
KITS-Kinder engagieren sich in der Recycling-Initiative mit Sika Sarnen	17
«Donnschtig-Jass»: Jetzt anmelden fürs Ausscheidungsturnier	18
Sportlerehrung der Gemeinde Sarnen	19
Hilfe für Făgetu Rumänien: Rückblick/Ausblick	21
Albert Koechlin Stiftung fördert E-Cargobikes für Betriebe	22
Zeitgut Obwalden erreicht Meilenstein: über 450 Mitglieder	25
Genussvoll Altern: ausgewogene Ernährung im späteren Lebensabschnitt	26
Friedhofverwaltung Sarnen: Grabräumungen	27
Baubewilligungen	29
Öffnungszeiten	31
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	31
Papiersammlung	31
<b>SCHULE</b> SARNEN	32
Einkaufszentrum «Wilen»	32
Pause in der Unterstufe – sie geht so schnell vorbei!	34
Rettet die Meerestiere	35
MUSIKSCHULE SARNEN	36
Bläsertag Obwalden	36
Instrumentenberatungstag 2024: «Sarner Muisigschuel-Märt»	36
Instrumentenparcours	37
Veranstaltungen	38
Erfolge am Rotary Musikpreis 2024	39
SEELSORGERAUM SARNEN	40
Fastenzmittag	40
Meditation in Musik und Wort	40
Gottesdienst und Feiern in der Karwoche und über Ostern	42
KORPORATIONEN	44
Neueröffnung «Rössli – iisi Beiz» in Stalden	44
ALLGEMEINES	46
Aktuelles von Pro Senectute Obwalden	46
Quickline gibt's jetzt auch in Obwalden	47
RAT UND HILFE	49
VERANSTALTUNGEN	50
VERANSTALIUNUEN	20

# Schulraumplanung Wilen: Genehmigung Provisorium

Auf das Schuljahr 2024/2025 haben sich aus dem Ortsteil Wilen 31 Schülerinnen und Schüler (SuS) für den Kindergarten angemeldet. Neu muss daher eine zweite Kindergartenklasse geführt werden. Verschiedene Lösungen für den dringend zusätzlichen Raumbedarf wurden geprüft. Die Variante ein Provisorium mit Container anzuschaffen, wird als zielführend erachtet.

Das Schülerwachstum ist viel schneller eingetreten als erwartet. Die hohe Schülerzahl gemäss Anmeldung für das Schuljahr 2024/2025 hat auch Auswirkungen auf den Waldplatz.

Der Gemeinderat genehmigt einen Nachtragskredit von CHF 225'000.- bestehend aus CHF 210'000.- für das Provisorium und CHF 15'000.- für den Waldplatz.

## Grössere Arbeitsvergaben

Wilerstrasse Sarnen, Abschnitt Rütistrasse bis Kurhaus

Belagsarbeiten: SPAG Schnyder, Plüss AG, Stansstad

## Kernmattbach: Zusatzkredit Hochwasserschutzprojekt

Das ursprünglich geplante bauliche Verfahren für den Wirbelfallschacht und die dazugehörigen Bauten musste aufgrund neuer geologischer Erkenntnisse angepasst werden. Die Kostenprognose stieg dabei auf mehr als das Doppelte. Der Gemeinderat hat entschieden, dass das Hochwasserschutzprojekt Kernmattbach weitergeführt wird und die Mehrkosten in Form eines Zusatzkredits dem Stimmvolk an der Gemeindeversammlung im Mai 2024 vorgelegt werden sollen.

Der Gemeinderat hat den Zusatzkredit in der Höhe von 8,412 Mio. CHF und damit die Gesamtkosten von

14,9 Mio. CHF genehmigt. Die genauen Ursachen der Mehrkosten und die Folgen bei einem Projektabbruch werden anlässlich der Gemeindeversammlung begründet.

Das Hochwasserschutzprojekt Kernmattbach hat eine grosse Abhängigkeit vom Hochwasserentlastungsstollen Ost. Der Zusammenschluss des Wirbelfallschachts mit dem Stollen muss im Juni 2026 erfolgen, da dieser ab dann geflutet sein wird. Ein nächstes Zeitfenster wäre dann erst die erste Revision des Stollens. Es ist daher unabdingbar, mit dem Bau des Schachts im Sommer 2024 zu beginnen.

Der Zusatzkredit für das Hochwasserschutzprojekt Kernmattbach in der Höhe von 8,412 Mio. CHF inkl. MwSt. (Gesamtkosten 14,9 Mio. CHF) mit dem daraus resultierenden Gemeindebeitrag von rund 1,136 Mio. CHF (13.5%) hat der Gemeinderat genehmigt.

## Obwalden Tourismus AG: Genehmigung Leistungsvereinbarung 2024 - 2027

20 % der Tourismusabgaben werden den Einwohnergemeinden ausbezahlt. Die Zuteilung erfolgt aufgrund von Leistungsverträgen, welche mit den Einwohnergemeinden abgeschlossen werden.

Mit dem neuen Tourismusgesetz wurden die bisher durch die Einwohnergemeinden vereinnahmten Kurtaxen durch eine Tourismusabgabe abgelöst. Die Tourismusabgaben sind gemäss Gesetz für Massnahmen zu verwenden, die überwiegend der Förderung des Tourismus dienen oder im Interesse der Abgabepflichtigen und Gäste liegen.

Die vorliegende Leistungsvereinbarung entspricht inhaltlich der letzten Vereinbarung. Die bisherige Praxis betreffend die Verwendung der Tourismusabgaben im Sinne der bisherigen Leistungsvereinbarung hat sich bewährt. Der Gemeinderat hat der neuen Leistungsvereinbarung 2024 – 2027 zugestimmt.

# Familienergänzende Kinderbetreuung im Schulalter: definitive Einführung der familienergänzenden Kinderbetreuung im Schulalter (KITS), definitive Einführung von Sozialtarifen

Der Gemeinderat hat entschieden, die Betreuungsaufgaben des Vereins KITS ab Anfang 2022 zu übernehmen und die Kindertagesstätte KITS in eigener Verantwortung zu führen. Infolgedessen hat sich der Verein KITS aufgelöst. Mit dem Wechsel aufs Schulareal ist die Anzahl zu betreuender Kinder stetig gestiegen. Der Stellenetat für die Kindertagesstätte KITS wurde vom Gemeinderat Sarnen aufgrund der steigenden Kinderzahlen mehrmals nach oben angepasst.

Der Einwohnergemeinderat hat entschieden, analog dem Gesetz über die familienergänzende Kinderbetreuung und den Ausführungsbestimmungen über die Beiträge in der familienergänzenden Kinderbetreuung Sozialtarife für den Verein KITS (Tagesbetreuung) und den Verein Kinderbetreuung Obwalden (Tagesfamilien) einzuführen.

Im Jahr 2023 wurden dem Verein Kinderbetreuung Obwalden Gemeindebeiträge aufgrund der Sozialtarife für die Betreuung von schulpflichtigen Kindern in der Höhe von CHF 92'250.50 gewährt, im Jahr 2022 waren es CHF 75'204.80.

Der Gemeinderat hat beschlossen, das bestehende Angebot der familienergänzenden Kinderbetreuung im Schulalter (KITS) definitiv in das Grundangebot der Gemeinde Sarnen aufzunehmen. Beim Betreuungsangebot der Kindertagesstätte KITS und beim Tagesfamilienangebot des Vereins Kinderbetreuung Obwalden werden Sozialtarife angewendet.

Der Einwohnergemeindeversammlung vom 28. Mai 2024 ist die Aufnahme der familienergänzenden Kinderbetreuung im Schulalter (KITS) ins Grundangebot und die definitive Einführung von Sozialtarifen für die Kindertagesstätte KITS und das Tagesfamilienangebot des Vereins Kinderbetreuung zur Genehmigung vorzulegen.

## Naturförderung Kanton Obwalden: Vernehmlassung zum Gesamtkonzept und Umsetzungsplanung

Das Gesamtkonzept Naturförderung Kanton Obwalden ist ein Planungsinstrument zur Stärkung, dem Ausbau und dem Unterhalt einer ökologischen Infrastruktur im Kanton Obwalden. Damit liegt eine wichtige Grundlage vor, um die Strategie Biodiversität des Bundes an der Basis umzusetzen und die Biodiversität sowie ihre Leistungen für Wirtschaft und Bevölkerung zu erhalten und zu fördern.

Grundlage des Gesamtkonzepts Naturförderung Kanton Obwalden ist die Fachplanung Ökologische Infrastruktur.

Der Gemeinderat hat zur Naturförderung Kanton Obwalden gegenüber dem Kanton Stellung genommen.

## Vernehmlassung zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Förderung der Ausbildung im Bereich der Pflege

Am 28. November 2021 nahmen die Schweizer Stimmberechtigten die Volksinitiative «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)» an. In einer ersten Etappe – der sogenannten Ausbildungsoffensive – soll die Ausbildung von Pflegefachpersonen auf Tertiärstufe gefördert werden.

Der Bundesrat beschloss, die Pflegeinitiative respektive den neuen Verfassungsartikel in zwei Etappen umzusetzen. Die erste Etappe beinhaltet einerseits eine Ausbildungsoffensive. Sie hat zum Ziel, die Anzahl Pflegefachpersonen auf Tertiärstufe zu erhöhen und somit eine qualitativ hochstehende Pflege sicherzustellen.

Der Gemeinderat Sarnen hat zum Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Förderung der Ausbildung im Bereich der Pflege Stellung genommen.

## Jugendarbeit: Genehmigung Tätigkeitsbericht und Jahresbericht 2023

Der Tätigkeitsbericht gibt Auskunft über den Stand der Umsetzung des Leistungsauftrags und der verschiedenen Aktivitäten und Tätigkeiten der Mitarbeitenden vom Büro West in den Bereichen

- Bereich A. Lebensgestaltung Veranstaltungslinie und Jugendräume
- Bereich B. Lebensbewältigung aufsuchende Jugendarbeit und Monitoring
- Bereich C. Vernetzung und Kooperation Information und Öffentlichkeitsarbeit
- Bereich D. Leitung und Beratung

Die Jugendkommission hat den vorliegenden Bericht an der Januar-Sitzung ausführlich diskutiert.

Die Geschäftsleitung hat den Bericht der Jugendarbeit Sarnen zu den Aktivitäten und Ergebnissen im Bereich der Jugendarbeit im Jahr 2023 zustimmend zur Kenntnis genommen.

## x crossiety

## Digitaler Dorfplatz Sarnen

Auf der Plattform **Crossiety**, in der Gruppe «Informationen aus dem Gemeindehaus Sarnen», erhalten Sie laufend Neuigkeiten zu:

- Einwohnergemeindeversammlungen
- Wahl- und Abstimmungstagen
- Projekten der Gemeinde
- Tagesaktualitäten





## Gesamterneuerungswahlen der Gemeindekommissionen für die Amtsperiode 2024 – 2028

Die Vorbereitungen für die Gesamterneuerungswahlen der Kommissionsmitglieder sind angelaufen. Gemäss Artikel 13 der Gemeindeordnung richtet sich die Amtsdauer der Kommissionen nach derjenigen des Gemeinderates. Ab 1. Juli 2024 müssen die Kommissionen wieder beschlussfähig sein. Der Einwohnergemeinderat wird die Kommissionen im Juni 2024 neu wählen.

Der Gemeinderat schreibt hiermit die Wahl für sämtliche Gemeindekommissionen im Info Sarnen öffentlich aus.

Die Neubesetzung der Gemeindekommissionen für die neue Amtsperiode 2024–2028 ist auf den Seiten 7 bis 14 dieser Info Sarnen-Ausgabe ausgeschrieben. Es ist eine schriftliche Bewerbung einzureichen.

Folgende Gemeindekommissionen sind für die neue Amtsperiode zu wählen:

- Baukommission (1 Vakanz)
- Ortsplanungskommission (3 Vakanzen)
- Schulrat (keine Vakanz)
- Kultur- und Sportkommission (3 Vakanzen)
- Jugendkommission (2 Vakanzen)
- Kommission f
  ür Gesellschaftsfragen (4 Vakanzen)
- Stimmbüro (1 Vakanz)
- Umwelt-, Natur- und Energiekommission (neue Kommission)

Die jeweiligen Departementsvorstehenden werden die eingegangenen Bewerbungen sichten und dem Gemeinderat einen Wahlvorschlag unterbreiten.

Die Mitglieder der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission werden gemäss Art. 93 der Kantonsverfassung an der Einwohnergemeindeversammlung gewählt. Bewerberinnen und Bewerber müssen an der nächsten Einwohnergemeindeversammlung zur Wahl vorgeschlagen werden.



## Mitglied in die Baukommission

#### Anforderungen

- Fachkenntnisse im Bauwesen
- Ausbildung in einem baubereichsnahen Beruf
- Ortskenntnis

#### Aufgabenbereich

- Vollzug der Bau- und Umweltgesetzgebung sowie der Brandschutzvorschriften
- Erteilung von Baubewilligungen in vereinfachten Verfahren von geringerer Bedeutung gemäss Art. 7 Abs. 3 des Bundesgesetzes
- Behandlung von Vorentscheiden für Bauvorhaben
- Antragsstellung für Aufgaben im Baubereich, welche in die Zuständigkeit des Einwohnergemeinderates fallen
- Weitere, vom Einwohnergemeinderat übertragene Aufgaben

#### **Aufwand**

Die zeitliche Beanspruchung beträgt ca. 20 Sitzungen pro Jahr à 2–3 Stunden plus Aktenstudium.

Das Pflichtenheft kann auf der Website eingesehen werden: www.sarnen.ch.

Auskunft erteilt Ihnen Gemeinderat Marcus Wälti, Mobile 076 205 08 18.

Bewerbungen sind bis spätestens 13. April 2024 einzureichen an: Einwohnergemeinderat Sarnen, Rütistrasse 8, Postfach 1263, 6060 Sarnen oder per E-Mail an kanzlei@sarnen.ow.ch.



## Mitglied in die Ortsplanungskommission

#### Anforderungen

- Interesse an Fragen der Gemeinde- und Raumentwicklung
- Kenntnisse im Bau- und Planungswesen sowie Bereitschaft, diese zu vertiefen
- Kenntnisse volkswirtschaftlicher Zusammenhänge und gesellschaftlicher Strukturen
- Ortskenntnisse

#### **Aufgaben**

Die Ortsplanungskommission behandelt als vorberatende Kommission des Einwohnergemeinderates:

- Strategien und r\u00e4umliche Entwicklungskonzepte sowie kommunale Richtpl\u00e4ne
- Die Bau- und Zonenordnung
- Berichte und Vernehmlassungen zu raum- und verkehrsplanerischen Fragen und Aufgaben

#### Aufwand

Die zeitliche Beanspruchung beträgt ca. 10 Sitzungen pro Jahr plus Aktenstudium.

Das Pflichtenheft kann auf der Website eingesehen werden: www.sarnen.ch.

Auskunft erteilt Ihnen Gemeindepräsident Jürg Berlinger, Telefon 041 666 35 65.

Bewerbungen sind bis spätestens 13. April 2024 einzureichen an: Einwohnergemeinderat Sarnen, Rütistrasse 8, Postfach 1263, 6060 Sarnen oder per E-Mail an kanzlei@sarnen.ow.ch.



## Mitglied in den Schulrat

#### Anforderungen

- Kenntnisse über gesellschaftliche Entwicklungen und Tendenzen
- Interesse an Bildungsfragen, Bereitschaft sich Fachwissen anzueignen
- Kenntnisse in Finanz- und Verwaltungsabläufen
- Selbstständiges Urteilsvermögen, belastbar
- Durchsetzungsvermögen, Konfliktfähigkeit, Sozialkompetenz
- Kommunikativ, initiativ, verschwiegen
- Führungserfahrung, Sinn für Wesentliches
- Bekennung zum Kollegialprinzip

## Aufgaben als strategische Führungsebene

- Festlegung der Ziele und der «Politik» des Unternehmens Schule
- Festlegung der Organisation, der Führungsstruktur und der Umsetzungsprioritäten
- Festlegung der Entscheidungs- und Handlungsabläufe
- Weisungen an die Schulleitung mit Leistungsauftrag, Zuweisung der Aufgaben und Mittel
- Sicherstellung der Schulqualität, des Controllings, Disziplinarrecht

#### Aufwand

Die zeitliche Beanspruchung ist nicht regelmässig und wird aus ca. ½ Tag pro Woche für Schulratssitzungen (abends), sowie für Besprechungen, Teamsitzungen, Schulbesuche (tagsüber), Studium von Akten, gelegentliches Erstellen von Berichten und Anträgen, bestehen.

Das Pflichtenheft kann auf der Website eingesehen werden: www.sarnen.ch.

Auskunft erteilt Ihnen Gemeinderat Cleo Bracale, Mobile 079 293 90 13.

Bewerbungen sind bis spätestens 13. April 2024 einzureichen an: Einwohnergemeinderat Sarnen, Rütistrasse 8, Postfach 1263, 6061 Sarnen oder per E-Mail an kanzlei@sarnen.ow.ch.



## Mitglied in Kultur- und Sportkommission

#### Anforderungen

- Kenntnisse über gesellschaftliche Entwicklungen und Tendenzen
- Erfahrungen aus dem Sportbereich
- Kenntnisse aus der Kultur
- Erfahrungen aus dem Vereinsleben
- Kenntnisse in Jugendarbeit
- Selbstständiges Urteilsvermögen
- Sozial- und Verhandlungskompetenzen
- Bekennung zum Kollegialprinzip

## Aufgaben

Die Kultur- und Sportkommission hat folgende Aufgaben:

- Beratung des Gemeinderates bezüglich sportlichen, kulturellen und vereinspolitischen Fragen
- Förderung von kulturellen Anlässen
- Verleih von Förder- und Anerkennungspreisen
- Behandlung von Beitrags- und Förderungsgesuchen
- Koordination und Organisation von Veranstaltungen

#### Aufwand

Die zeitliche Beanspruchung beträgt ca. 12 Abendsitzungen pro Jahr. Für Aktenstudium, gelegentliche Besprechungen und Besuche von Anlässen in der Freizeit ist ebenfalls mit etwas Zeitaufwand zu rechnen.

Das Pflichtenheft kann auf der Website eingesehen werden: www.sarnen.ch.

Auskunft erteilt Ihnen Gemeinderat Cleo Bracale, Mobile 079 293 90 13.

Bewerbungen sind bis spätestens 13. April 2024 einzureichen an: Einwohnergemeinderat Sarnen, Rütistrasse 8, Postfach 1263, 6060 Sarnen oder per E-Mail an kanzlei@sarnen.ow.ch.



## Mitglied in die Jugendkommission

Im Auftrag des Einwohnergemeinderates behandelt die Kommission Themen, welche «die Jugend» der Gemeinde Sarnen betreffen. Die Kommission greift Fragen und Probleme von Jugendlichen auf und erarbeitet Lösungen.

Die Jugendkommission versteht sich als Bindeglied zwischen Einwohnergemeinderat und der Jugendarbeit resp. den Jugendlichen. Sie ist offen für Fragen der Bevölkerung bezüglich Jugend und Jugendarbeit.

#### Wir erwarten

Sie sind eine Person, die Freude und Interesse hat, an Themen und Fragestellungen der Jugendlichen aktiv und engagiert mitzuarbeiten. Sie haben die nötigen Zeitressourcen (ca. 40 Stunden im Jahr) und die Bereitschaft projektbezogen zu arbeiten. Erfahrungen in Vereins- und Öffentlichkeitsarbeit wären wertvoll, sind aber keine Voraussetzung. Ihr Wohnsitz ist in der Gemeinde Sarnen.

#### Wir bieten

Die Zusammenarbeit in einem aufgestellten, engagierten und motivierten Jugendkommissions-Team. Sitzungsgeld-Entschädigung.

Das Pflichtenheft kann auf der Website eingesehen werden: www.sarnen.ch.

Auskunft erteilt Ihnen Gemeinderätin Manuela von Ah, Mobile 079 757 34 21.

Bewerbungen sind bis spätestens 13. April 2024 einzureichen an: Einwohnergemeinderat Sarnen, Rütistrasse 8, Postfach 1263, 6060 Sarnen oder per E-Mail an kanzlei@sarnen.ow.ch.



Die Einwohnergemeinde Sarnen führt die Gesamterneuerungswahlen für Kommissionen durch. Die heutige Sozialkommission heisst neu Kommission für Gesellschaftsfragen und setzt sich aus fünf bis sieben Mitgliedern zusammen. Für die Amtsperiode 2024 – 2028 (ab Juli 2024) können sich Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Sarnen bewerben als

## Mitglied in die Kommission für Gesellschaftsfragen

## Anforderungen

- Interesse an gesellschaftlichen Fragestellungen
- Kenntnisse in gesellschaftspolitischen Themen oder Bereitschaft zur Einarbeitung
- Eigeninitiative, Weitblick und strategische Denkweise
- Sozialkompetenz, Teamfähigkeit und Lebenserfahrung
- Gute Kommunikations- und Konfliktfähigkeit
- Auffassungsgabe und breite Interessenwahrnehmung
- Bereitschaft zum persönlichen Engagement
- Genügend zeitliche Ressourcen (ca. 50 100 Stunden pro Jahr)

## Aufgaben

Die Kommission für Gesellschaftsfragen ist eine Fachkommission. Sie berät und unterstützt den Gemeinderat, die Geschäftsleitung und den Bereich Gesellschaft/Gesundheit in gesellschaftspolitischen Fragen, die die Gemeinde Sarnen betreffen. Dazu gehören u.a. Themen wie Alter, Behinderung, Familien, Gesundheit, Integration, Kinderbetreuung (besonders im Schulalter), Kindheit, Prävention, Soziales, Wohnen.

#### **Aufwand**

Die zeitliche Beanspruchung beträgt je nach Bedarf mindestens 6 Sitzungen pro Jahr. Für die Zusammenarbeit im Themenbereich mit Organisationen und Vereinen, mit kantonalen Stellen und anderen Gemeinden, Vertretung der Gemeinde bei Veranstaltungen und Mitarbeit in Projekten und Arbeitsgruppen ist ebenfalls mit Zeitaufwand zu rechnen.

Das Pflichtenheft kann auf der Website eingesehen werden: www.sarnen.ch.

Auskunft erteilt Ihnen Gemeinderätin Manuela von Ah, Mobile 079 757 34 21.

Bewerbungen sind bis spätestens 13. April 2024 einzureichen an: Einwohnergemeinderat Sarnen, Rütistrasse 8, Postfach 1263, 6060 Sarnen oder per E-Mail an kanzlei@sarnen.ow.ch.

Einwohnergemeinde Sarnen

Rütistrasse 8

6060 Sarnen

www.sarnen.ch



## Mitglied in das Stimmbüro

#### Anforderungen

- Stimmberechtigte Einwohner/innen der Gemeinde Sarnen
- Bereitschaft, sich an Abstimmungswochenenden zur Stimmentgegennahme und/oder zum Auszählen zur Verfügung zu stellen
- Zusammenhänge im Auszählverfahren herstellen können
- Gute Auffassungsgabe

## Aufgabenbereich

- Auszählen von Stimm- und Wahlzetteln
- Aktive Mitarbeit im Stimmbüro

#### **Aufwand**

Auszählungen an vier bis fünf Abstimmungswochenenden (jeweils sonntags evtl. zusätzlich Samstagmittag) pro Jahr.

Das Pflichtenheft kann auf der Website eingesehen werden: www.sarnen.ch.

Auskunft erteilt Ihnen die Präsidentin des Stimmbüros, Doris Zurmühle-Neiger, Telefon 041 666 35 92.

Bewerbungen sind bis spätestens 13. April 2024 einzureichen an: Einwohnergemeinderat Sarnen, Rütistrasse 8, Postfach 1263, 6060 Sarnen oder per E-Mail an kanzlei@sarnen.ow.ch.



## Mitglied in die Umwelt-, Natur-, Energiekommission

## Anforderungen

- Interesse und Kompetenz in den Fachgebieten Umwelt, Natur und Energie
- Bereitschaft zum persönlichen Engagement

## Aufgabenbereich

- Anlaufstelle bei Anliegen der Bevölkerung zu Umwelt-, Natur- und Energiethemen
- Initiierung eigener Projekte, Durchführung von Anlässen
- Information der Bevölkerung und Unternehmen (z.B. mittels Vorträgen, Aktionstagen und Merkblättern etc.)
- Vorberatung des Jahresprogramms «Energiestadt» zuhanden des Gemeinderats
- Umsetzung der geplanten Energiestadt-Massnahmen in Zusammenarbeit mit der Verwaltung
- Beratung des Gemeinderats, der Verwaltung und anderer Kommissionen
- Vergabe von Unterstützungsbeiträgen im Rahmen des Budgets
- Erarbeitung von Stellungnahmen zuhanden des Gemeinderats (Vorschlagsrecht)

#### **Aufwand**

Die zeitliche Beanspruchung besteht voraussichtlich aus sechs Tagungen pro Jahr à 2 – 3 Stunden plus Aktenstudium, sowie Zeit für Anlässe.

Das Pflichtenheft kann auf der Website eingesehen werden: www.sarnen.ch.

Auskunft erteilt Ihnen Gemeinderat Peter Seiler, peter.seiler@sarnen.ow.ch

Bewerbungen sind bis spätestens 13. April 2024 einzureichen an: Einwohnergemeinderat Sarnen, Rütistrasse 8, Postfach 1263, 6060 Sarnen oder per E-Mail an kanzlei@sarnen.ow.ch.

## Räumliches Entwicklungskonzept (REK) Sarnen

Zur Mitwirkung des Räumlichen Entwicklungskonzepts (REK) gingen im Juni des vergangenen Jahres rund 70 Eingaben mit zahlreichen Hinweisen, Kommentaren und Anträgen aus der Bevölkerung ein.

Die Eingaben wurden geprüft und durch die vorberatende Strategische Planungskommission der Gemeinde behandelt. Das REK Sarnen wurde in der Folge überarbeitet und dem Einwohnergemeinderat vorgelegt. Der verabschiedete Entwurf des REK Sarnen wurde dem

Kanton zur Stellungnahme zugestellt. Nach Eingang der Stellungnahme und allfälligen Anpassungen wird der Gemeinderat das REK Sarnen als wichtige Grundlage für die zukünftige räumliche Entwicklung im Herbst 2024 beschliessen können.

Die wichtigsten Informationen zur Revision der Ortsplanung finden Sie unter:

www.ortsplanung-sarnen.ch

## Feierliche Eröffnung der Poststrasse

Nach Abschluss der umfassenden Sanierungs- und Aufwertungsarbeiten wird die Poststrasse am Samstag, 4. Mai 2024, mit einem Strassenfest feierlich eröffnet.

Ende April stehen mit dem Einbau des Oberflächenbelages die letzten Bauarbeiten an. Am Samstag, 4. Mai 2024, wird die neue Poststrasse mit einem Strassenfest von 8.00 bis 22.00 Uhr eröffnet. An diesem Tag verwandelt sich die Poststrasse in eine lebendige Bühne mit Musik, Verpflegungsständen, Kinderattraktionen sowie besonderen Aktivitäten und Sonderangeboten in den Geschäften entlang der Wohn-, Einkaufs- und Flanierstrasse.

Das vielfältige Musikprogramm wird das Herz der Poststrasse zum Schlagen bringen und für eine atmosphärische Strassenfeststimmung sorgen. Für die jüngsten Gäste wird es ein buntes Angebot an Kinderattraktionen geben. Ob Kinderschminken, Türme aus Holzklötzli

bauen oder die Tricks eines Zauberers bestaunen – für leuchtende Kinderaugen ist gesorgt.

Das Eröffnungsfest wird organisiert von einem OK, bestehend aus Vertreterinnen und Vertretern der Geschäfte in der Poststrasse, in Zusammenarbeit mit der Ortskernentwicklung der Gemeinde Sarnen.



Am Poststrassenfest sorgen verschiedene Verpflegungsstände für Gaumenschmaus. (Foto: Urs Berwert)

Das nächste Info Sarnen erscheint am 25. April 2024.



## Wollen Sie die Zukunft unserer lebendigen Gemeinde aktiv mitgestalten?

Die Einwohnergemeinde Sarnen zählt rund 10'600 Einwohnerinnen und Einwohner. Der Fachbereich Bevölkerungsdienste ist die erste Anlaufstelle für die in Sarnen wohnhaften Personen.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

## Leiter/in Einwohnerkontrolle/ Sachbearbeiter/in Bevölkerungsdienste (80 – 100 %)

Ihr Aufgabenbereich umfasst alle Arbeiten im Meldewesen sowie Mitarbeit bei der Kundenbedienung am Empfang/Schalter des Gemeindehauses. Sie sind verantwortlich für die Ausbildung und Begleitung der Lernenden im Fachbereich. Zudem helfen Sie mit bei der administrativen Abwicklung von Urnenabstimmungen und Wahlen.

## Was bringen Sie mit:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann mit einigen Jahren Berufserfahrung, vorzugsweise auf einer Gemeindeverwaltung
- Praxiserfahrung in der Ausbildung von Lernenden
- Freundlichkeit, Diskretion und Freude am Umgang mit Kunden sind zentrale Eigenschaften für diese Stelle.
- Gute mündliche Englisch-Kenntnisse, weitere Sprachen von Vorteil
- Selbständige, exakte Arbeitsweise
- Hohe Sozialkompetenz, klare Kommunikation und teamorientiertes Denken

#### Wir bieten:

- Spannende und vielseitige Tätigkeit in einem motivierten Team
- Seriöse Einarbeitung
- Gute Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung via Karriereseite **www.sarnen.ch/jobs** oder per E-Mail an: personaladministration@sarnen.ow.ch.



Auskunft erteilt Ihnen gerne Pius Zimmermann, Fachbereichsleiter Bevölkerungsdienste, pius.zimmermann@sarnen.ow.ch, Telefon 041 666 35 82.

Einwohnergemeinde Sarnen

Rütistrasse 8

6060 Sarnen

www.sarnen.ch



# KITS-Kinder engagieren sich in der Recycling-Initiative mit Sika Sarnen

Im Rahmen der Sozialraumerkundung der Kindertagesstätte Sarnen für Schulkinder (KITS) wurde in Zusammenarbeit mit Sika ein lehrreiches Projekt ins Leben gerufen. Seit dem Start im Jahr 2023 sammeln die Kinder in der KITS ihren Kunststoffabfall und bringen ihn regelmässig zur Sika Sarnen, wo er recycelt und zu neuen Materialien verarbeitet wird.

Sika ist ein Unternehmen der Spezialitätenchemie, global führend in der Entwicklung und Produktion von Systemen und Produkten zum Kleben, Dichten, Dämpfen, Verstärken und Schützen für die Bau- und Fahrzeugindustrie. Sieben verschiedene Lehrberufe stehen im Betrieb in Sarnen zur Wahl von Anlagenführer/-in über Kaufmann/-frau bis hin zu Chemielaborant/-in und Kunststofftechnologe/-in. So bietet es sich für die Sika an, den Nachwuchs durch mehr Öffentlichkeitsarbeit zu fördern.

## Herstellung von Spielfiguren

Am 20. Dezember 2023 wurde 14 Kindern im Alter von 5 bis 12 Jahren aus der KITS durch die Lernenden im Technikum der Sika der Herstellungsprozess eines Filaments mittels eines kleinen Extruders demonstriert. Diese Filamente werden für 3D-Drucker verwendet, wodurch die KITS-Kinder aus ihrem gesammelten und geschredderten Kunststoffabfall Spielfiguren herstellen und zusammenbauen konnten.

#### **Durchführung von Experimenten**

Zwölf Kinder aus der KITS verbrachten am 21. Februar 2024 wiederum einen lehrreichen und spannenden Nachmittag im Technikum der Sika Sarnen. Dabei wurde der grosse Laborextruder vorgeführt und die Kinder durften unter Anweisung einfache Chemie-Experimente im Labor durchführen.



KITS-Kinder zeigen mit Freude die aus recyceltem Kunststoffabfall selbst hergestellten Spielfiguren.

## Unternehmenskooperationen gesucht

Um den KITS-Kindern Einblicke in andere Lebens- und Arbeitsräume geben zu können, wurden bereits Projekte bei der Feuerwehr Sarnen und der Kollegi-Gärtnerei durchgeführt.

Die KITS-Kinder freuen sich auf weitere spannende Angebote aus Sarnen. Unternehmen, die den Kindern gerne ihre Türen öffnen und zeigen möchten, was sie herstellen, dürfen sich gerne bei KITS melden.

#### **Kontakt**

Einwohnergemeinde Sarnen Kindertagesstätte KITS Ariane Nickelt, Leiterin Rütistrasse 8, 6061 Sarnen Telefon 041 666 35 89

E-Mail: leitungkits@sarnen.ow.ch

## «Donnschtig-Jass»: Jetzt anmelden fürs Ausscheidungsturnier

Am 18. Juli 2024 tritt Sarnen in der beliebten SRF-Sommersendung «Donnschtig-Jass» gegen Ennetmoos an. Bei einem Sieg ist unsere Gemeinde eine Woche später Gastgeberin der Livesendung auf dem Dorfplatz. Doch um dieses TV-Highlight nach Sarnen zu holen, brauchen wir ein starkes Team aus leidenschaftlichen Jasserinnen und Jassern. Am 17. Mai 2024 findet das Ausscheidungsturnier statt. Ab sofort können sich Interessierte anmelden.

Die Suche nach den talentiertesten Jasserinnen und Jassern unserer Gemeinde beginnt! Deshalb laden wir alle interessierten Sarnerinnen und Sarner herzlich ein, am Qualifikationsturnier für den «Donnschtig-Jass» teilzunehmen. Das Jass-Turnier findet am Freitag, 17. Mai 2024, um 19.00 Uhr, im grossen Saal des Hotel Metzgern statt. Dieses Turnier entscheidet, wer Sarnen in der Livesendung vertreten wird. Die Teilnahme ist kostenlos.

Eine Anmeldung für das Ausscheidungsturnier via Gemeindekanzlei ist erforderlich (mit Angabe von Adresse, Telefonnummer und Alter): kanzlei@sarnen.ow.ch

#### Regeln Ausscheidungsturnier

Das Turnier wird von einem Vertreter des eidgenössischen Differenzler Jass Verbandes (EDJV) im Auftrag von SRF durchgeführt. Am Ausscheidungsturnier dürfen nur Jasserinnen und Jasser teilnehmen, die zu dieser Zeit in der politischen Gemeinde Sarnen angemeldet sind. Andere Interessierte werden nicht zugelassen. Bei Unklarheiten liegt der Entscheid bei SRF.

In der Sendung werden fünf Jassrunden Differenzler mit verdeckter Ansage gespielt. Es kommen deutschschweizer UND französische Karten zum Einsatz.



#### **Zusammensetzung Sarner Jass-Team**

Aufgrund der Resultate am Ausscheidungsturnier qualifizieren sich folgende Personen für die Livesendung am 18. Juli 2024 in Sutz-Lattrigen oder Ipsach:

- Gewinnerin oder Gewinner des Ausscheidungsturniers in Sarnen
- Zweitplatzierte oder Zweitplatzierter des Turniers
- Beste Jugendliche oder bester Jugendlicher des Turniers (10 bis 18 Jahre; Alter zum Zeitpunkt des Jassturniers)
- Beste Frau des Turniers
- Ersatz (als Reservespieler am Austragungsort)

#### Zwei Daten freihalten

Für die qualifizierten Spielerinnen und Spieler gilt es, sich den 18. Juli 2024 freizuhalten, um den ganzen Tag für die Livesendung in Sutz-Lattrigen oder Ipsach verfügbar zu sein. Sollte Sarnen die Möglichkeit bekommen, als «Lucky Loser» noch einmal anzutreten, müssten die ausgewählten Teammitglieder auch am 15. August 2024 zur Verfügung stehen, um in Näfels oder Niederurnen zu spielen.



#### Sarnen im «Schaufenster»

Die beliebte SRF-Sendung «Donnschtig-Jass» ist eine einzigartige Gelegenheit, nicht nur Ihr Können im Jassen unter Beweis zu stellen, sondern auch Sarnen auf nationaler Ebene zu repräsentieren. Lassen Sie uns gemeinsam zeigen, was die Gemeinde Sarnen zu bieten hat und die Herausforderung mit Begeisterung und Teamgeist annehmen. Wir freuen uns auf einen spannenden Wettbewerb und darauf, Sarnen vielleicht schon bald im Scheinwerferlicht der «Donnschtig-Jass»-Sendung zu sehen.



## Sportlerehrung der Gemeinde Sarnen

Anlässlich des Schüler- und Volkscrosses vom Sonntag, 24. März 2024, Areal Dreifachhalle Sarnen, finden um 12.20 Uhr die Sportlerehrungen statt. Um 13.40 Uhr findet die Übergabe des Sportförderpreises statt.

Der Gemeinderat und die Kultur- und Sportkommission der Gemeinde Sarnen laden die Bevölkerung von Sarnen herzlich zu den Ehrungen ein.

Administration Kultur- und Sportkommission

Telefon 041 666 35 05



Information für die Bevölkerung

21. März 2024

## Ideales Wetter zum bauen ausgenützt

Des einen Freud, des anderen Leid. Während in den vergangenen Wochen die Skigebiete sehnlichst auf Schnee gehofft haben, herrschte auf der Baustelle der «Dorf Hyyser» mitten im Dorfkern von Sarnen ideales Bauwetter. Entsprechend gut sind in dieser Zeit die Arbeiten vorangeschritten. Und auch der Grundwasserspiegel hat sich so verhalten, wie es die vorausgehenden Messresultate erwarten liessen.

Auf der Seite Bahnhof sind die Bodenplatte sowie die Seitenwände fertig erstellt, so dass nun die Decke betoniert werden konnte. Ab sofort geht es Schlag auf Schlag in die Höhe. Aktuell gilt die Aufmerksamkeit dem Hochziehen der ersten Wände beim Erdgeschoss von einem der zwei «Gassenhäuser». Gleichzeitig erfolgt beim Untergeschosses die Hinterfüllung der Aussenwände.

## Brünigstrasse mit Lichtsignalanlage

In den kommenden Wochen wird für eine kurze Zeit auf der Brünigstrasse eine Lichtsignalanlage für die Verkehrsregelung zum Einsatz kommen. Grund für diese Massnahme ist die Unterquerung der Brünigstrasse für eine Werkleitung vom Elektrizitätswerk Obwalden (EWO).

Auf der Seite Brünigstrasse ist die Bodenplatte der zukünftigen Einstellhalle fertig betoniert. Ebenfalls sind die Seitenwände erstellt. Die Montage der Schalung sowie das verlegen der verschiedenen Leitungen ist aktuell in Arbeit. Endgültig unter Dach ist die Einstellhalle dann mit dem Einbringen vom Beton für die Decke. In diesem Bereich der Baustelle entstehen das «Strassenhaus» sowie das viergeschossige «Hofhaus». Im «Strassenhaus» sind im Erdgeschoss die Realisierung von frei unterteilbaren Gewerbe- und Dienstleistungsflächen geplant. In den darüber liegenden Etagen entstehen wie beim «Hofhaus» und den zwei «Gassenhäusern» insgesamt 25 Wohnungen von unterschiedlichen Grössen und Ausprägungen.



Blick auf den Bereich der Baustelle auf Seite Bahnhof.

Ein Projekt von

EBERLI.

## Hilfe für Făgetu Rumänien: Rückblick/Ausblick

Im Rahmen 700 Jahre Eidgenossenschaft 1991 suchte und fand die katholische Pfarrei Sarnen eine Partnerschaft in den Făgetu Bergen, in den westlichen Ausläufern der rumänischen Karpaten. Bald waren die ersten Lastwagen der Firma Dillier-Wyrsch AG mit Hilfsgütern unterwegs, auch mit im Land fehlenden Baumaterialien und Einrichtungsgegenstände für die Krankenstation, die Wasserversorgung und die Käserei. Zu Beginn fehlte es an Allem: Trinkwasser nur aus tiefer liegenden Bächlein, kein Strom, kein Telefon, die letzten 15 km meist verschlammte Feldwege usw.

Zu Beginn gab es zeitlich festgelegte Sammlungen im Spritzenhaus Sarnen, später entstand ein Sammelund Sortierlager in der Zivilschutzanlage Wolfgrube, Stalden. Der Transport wurde jedoch immer teurer, obwohl unser einheimischer Transporteur für uns zum Teil gratis oder unter den Selbstkosten fuhr. In Absprache mit dieser Firma wurden dann billigere Transporteure in Rumänien gesucht. Doch auch dies wurde immer teurer. Deshalb wurde 2019 entschieden zum letzten Mal Kleider, Betten und Schränke für ein Internat und weitere gewünschte Hilfsgüter mit dem LKW nach Rumänien zu bringen. In all den Jahren waren es mehrere hundert Tonnen Hilfsgüter.

Ende November 2023 wurden mit Kleintransportern die letzten verbliebenen Hilfsgüter nach Rumänien gebracht und anschliessend die Lagerräume gereinigt. Am 15. Januar 2024 konnten die Räume und deren Schlüs-

sel von den Vertretern Freunde Făgetu an die Gemeinde Sarnen zurückgegeben werden. Damit endet ein wichtiger Aufgabenbereich des Vereins. Herzlichen Dank der Gemeinde Sarnen für diese langjährige Unterstützung.

Doch die Unterstützung geht weiter. Die Sanierung des Internates in Aleşd soll den Jugendlichen der weiteren Umgebung ermöglichen auch in Zukunft die Bildungsstätten in Aleşd zu besuchen. Die karitativen Werke der Pfarreien sind von unseren finanziellen Mitteln abhängig. Aber auch das Dasein, das Zeigen, dass sie nicht vergessen sind, ist ein wichtiger Bestandteil unserer Hilfe geworden. Dank bisheriger und zukünftiger Hilfe Vieler können wir weiterhin helfen.

#### Verein Freunde Fägetu



Rückgabe des Schlüssels an den Fachbereichsleiter Liegenschaften der Gemeinde Sarnen.





## Albert Koechlin Stiftung fördert E-Cargobikes für Betriebe

Die Albert Koechlin Stiftung (AKS) unterstützt Unternehmen bei einer bewussteren Mobilitätskultur. Sie übernimmt 50 Prozent der Anschaffungskosten und einen Beitrag an die Beschriftung eines E-Cargobikes. Ab sofort kann man sich als Betrieb für den Unterstützungsbeitrag bewerben.

Nach dem grossen Interesse an den Ausschreibungen der vergangenen zwei Jahre unterstützt die Albert Koechlin Stiftung mit dem Programm «clever unterwegs im Veloverkehr» auch in diesem Jahr wiederum Betriebe, die ihre Kleintransporte und Kundenbesuche möglichst klimafreundlich mit dem E-Cargobike statt mit dem Auto oder Kleintransporter machen möchten. Gemeinsam mit Partnern der Wirtschaft, öffentlichen Hand und Zivilgesellschaft in den Kantonen Luzern, Nidwalden und Obwalden, Schwyz und Uri will die Stiftung konkrete Schritte auslösen, damit Menschen sich bewusster fortbewegen, Fahrzeuge teilen, Waren und Personen in überlegter Weise transportieren – so

klimafreundlich wie möglich, damit natürliche Ressourcen geschont und die Lebensqualität gesteigert werden kann.

## Bewerbungsfenster offen

Ab sofort können sich auch Betriebe aus Obwalden für den Kauf eines von über 20 E-Cargobikes online bewerben. Die AKS übernimmt die Hälfte der Anschaffungskosten vom Grundmodell des E-Cargobikes und den angebotenen Boxen/Aufbauten. Dazu beteiligt sich die Stiftung an den Beschriftungskosten. Dieses Angebot ist Teil des Engagements der Stiftung, konkrete Schritte zur Förderung einer bewussteren Mobilität und zur Reduktion des ökologischen Fussabdrucks zu initiieren.

#### Informationen und Anmeldung:

www.cleverunterwegs.ch/partner/e-cargobike





#### **Erfahrungsbericht mit E-Cargobikes**

## Mathis Flachdach AG setzt auf E-Cargobike

Ein Unternehmen in der Gemeinde Sarnen, welches das von der AKS mitfinanzierte E-Cargobike seit einem halben Jahr erfolgreich einsetzt, ist die Mathis Flachdach AG in Kägiswil. Die Vorteile des E-Cargobikes seien vielfältig, wie Natascha Mathis von der Mathis Flachdach AG berichtet: «Unsere Monteure legen auf der Baustelle täglich mehrere Kilometer und Höhenmeter zurück. Im Gegensatz dazu hat unser Büroteam nur wenig Bewegung. Aus diesem Grund wird das E-Cargobike hauptsächlich vom Büro- und Projektleiterteam genutzt, wenn es Baustellen oder andere Aufträge besucht. Zusätzlich benötigt unser Chef das Cargobike als Drohnenmobil, um auf seinen Touren Referenzfotos mit der Drohne aufzunehmen. Zudem kam es schon als Pizzamobil an Mitarbeiteranlässen zum Finsatz.» So hat sich das E-Cargobike als äusserst nützliches und flexibles Transportmittel erwiesen.

## Nachhaltigkeit und Kostenreduktion

«Unsere ersten Erfahrungen sind sehr positiv», so Natascha Mathis. «Einerseits können Kosten durch den effizienten Einsatz reduziert werden, insbesondere bei kurzen Transportstrecken. Andererseits verdeutlicht die umweltfreundliche Alternative unser Umweltbewusstsein und trägt zu einem positiven Unternehmensimage bei. Auch in Sachen Gesundheitsmanagement trägt das Bike bei und steigert so das Wohlbefinden unserer Mitarbeitenden.» Das E-Cargobike wurde sowohl von der Kundschaft wie auch von den Mitarbeitenden positiv aufgenommen. Natascha Mathis empfiehlt anderen Unternehmen, die überlegen, ein E-Cargobike einzuführen, dass sie die Bedürfnisse ihrer Mitarbeitenden sorgfältig berücksichtigen und Schulungen zur sicheren Nutzung des E-Cargobikes anbieten. Und fügt als Fazit hinzu: «Wir freuen uns auf viele weitere Fahrten sowie auf Wettbewerbe unter unseren Mitarbeitenden, wer das E-Cargobike am meisten nutzt.»





Hotel Restaurant Events

mehr Infos www.krone-sarnen.ch

# HOCHZEITSTRÄUME

Mit unserer Erfahrung und persönlichen Betreuung garantieren wir eine sorgfältige Vorbereitung und stilvolle Umsetzung – ganz nach Ihren Wünschen. Testen Sie uns: Wir stellen für Sie gerne eine individuelle Offerte zusammen.

> Feiern Sie bis in die Morgenstunden in der freeheit, dem etwas anderen Kellerlokal – das wird eine unvergessliche Nacht...

JINITE KITAT

Sepp Wagner GmbH Industriestrasse 8 6064 Kerns Telefon 041 660 72 44 Kerns / Sarnen











info@seppwagnergmbh.ch www.seppwagnergmbh.ch

Sepp Wagner vom Fach – für alle Spenglerarbeiten, Fassaden und fürs Dach!



## Defekte Kittfugen bei Bädern, Duschen, Küchen, WC etc.

Ihre Abdichtungsspezialisten für den Innen- und Aussenbereich



## Fugentechnik VSD

Postfach 6056 Kägiswil Tel. 041 660 69 35 Fax 041 661 09 35

## Ihre kompetenten Berater für:

- Konstruktiver Ingenieurbau
- Infrastrukturbauten/Verkehrsanlagen
- Schutzbauten
- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Lärmschutz

## **CES Bauingenieur AG**

Waser + Roos Kägiswilerstrasse 15, 6060 Sarnen www.cesag.ch





## IHR REGIONALER PARTNER FÜR **ENERGIEEFFIZIENTE GEBÄUDETECHNIK**

Heizung | Lüftung/Klima | Gebäudeautomation | Energieoptimierung EQUANS Services AG | 6060 Sarnen | Tel. +41 662 00 30 | sarnen.ch@equans.com



# Zeitgut Obwalden erreicht Meilenstein: über 450 Mitglieder und neuer Flyer

Zeitgut Obwalden freut sich, einen wichtigen Meilenstein zu verkünden: Die Genossenschaft zählt über 450 Mitglieder. Dieser Erfolg spiegelt das starke Engagement und den Austausch von Zeit und Fähigkeiten innerhalb der Gemeinschaft wider.

Zur Feier dieses Erfolgs und um noch mehr Menschen zu erreichen, stellt Zeitgut Obwalden einen neuen Flyer vor. Dieser bietet detaillierte Informationen über die Mission, die Vielfalt der Einsätze und informiert, wie Menschen Teil dieser wachsenden Bewegung werden können.

Zeitgut Obwalden schafft Verbindungen zwischen den Interessen von Freiwilligen und den Bedürfnissen der Leistungsbezieher/-innen durch individuell abgestimmte Einsätze. Gemeinsam mit Ihnen kann Zeitgut Obwalden eine noch grössere Wirkung in Sarnen erzielen.

Zeitgut Obwalden erbringt folgende Unterstützung: Einkaufshilfe, Angehörigenentlastung, kleine Reparaturen, Fahrdienst, Beantwortung von Computerfragen und vieles mehr.

Zudem organisiert Zeitgut Obwalden Vernetzungsangebote wie das Filmcafé und die Winterspaziergänge.



Wir stärken die Nachbarschaft in Obwalden.



Der Flyer wird auf Nachfrage gerne zugestellt.

Informieren Sie sich unverbindlich über das
Angebot von Zeitgut Obwalden
Telefon 079 302 26 84
info@zeitgut-obwalden.ch
www.zeitgut-obwalden.ch



## Josef Berwert AG

Bauunternehmung, 6062 Wilen, Sarnen

Ihr Partner für:

- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Anbauten
- Kundenarbeiten
- Transporte/Baumaschinen

Tel. 041 660 27 35, Fax 041 660 93 20 info@berwertbau.ch, www.berwertbau.ch

## Genussvoll Altern: die Bedeutung einer ausgewogenen Ernährung im späteren Lebensabschnitt

Ausgewogenes und genussvolles Essen und Trinken ist Teil eines gesunden Lebensstils. Es versorgt den Körper mit Energie, lebenswichtigen Nähr- sowie Schutzstoffen, fördert das körperliche Wohlbefinden und trägt dazu bei, Krankheiten vorzubeugen. Mit zunehmendem Alter verändert sich der Körper, weshalb auch der Körper eine andere Ernährung als früher braucht. Ältere Menschen brauchen nicht mehr so viel Energie (Kalorien) und mehr Proteine. Wichtig sind auch Lebensmittel mit vielen Vitaminen und Mineralstoffen. Oftmals helfen kleine Veränderungen, um Grosses zu bewirken.

Mangelernährung trotz Überfluss

In der Schweiz sind viele ältere Menschen von einer Mangelernährung betroffen. Diese Diagnose wird bei jedem fünften hospitalisierten Patienten in der Schweiz festgestellt. Mangelernährung sieht man nicht sofort, denn auch Normalgewichtige und Übergewichtige können betroffen sein. Eine Mangelernährung kann vorliegen, wenn Personen zu wenig Energie und/oder zu wenige Nährstoffe wie Protein, Vitamine und Mineralstoffe aufnehmen. Falls Sie unsicher sind, sollten Sie sich von Ihrer Hausärztin bzw. von ihrem Hausarzt beraten lassen.

**Tipps** 

- Jede Mahlzeit soll mit einem proteinreichen Lebensmittel wie Milchprodukte, Fisch, Fleisch, Geflügel, Eier, Tofu, Quorn oder Seitan serviert werden.
- Täglich können 20 Mikrogramm Vitamin D in Form von Tropfen eingenommen werden.
- Für ausreichend Calcium können Milchprodukte, calciumreiches Wasser, Vollkornprodukte, Hülsenfrüchte und dunkelgrünes Gemüse konsumiert werden.

#### Essen in Gesellschaft pflegen: «Zäme en Guete»

Zusammen mit anderen schmeckt es doppelt so gut! Laden Sie jemanden zu sich zum Essen ein oder schliessen Sie sich einer Tischgemeinschaft an. Seit diesem Jahr unterstützt «Obwaldä isch zwäg» das Projekt «Zäme en Guete». Das Projekt will über persönliche Kontakte niederschwellig Begegnung schaffen für das Zusammensein und Zusammenessen. Das gemeinsame Essen soll als Ausgangspunkt für weitere Treffen dienen, bei denen stets neue Gäste und Begegnungen im Mittelpunkt stehen. Mehr Informationen über das Projekt und den Ablauf von «Zäme en Guete» finden Sie unter folgendem Link:

www.ow.ch/publikationen/32959



Testen Sie sich selbst auf der Webseite der Schweizerischen Gesellschaft für Ernährung (SGE) unter www.sge-ssn.ch/tests und erfahren Sie wie gesund Sie sich tatsächlich ernähren.



Unterstützt von:







Gesundheitsförderung Schweiz Promotion Santé Suisse Promozione Salute Svizzera



sge Schweizerische Gesellschaft für Ernährung ssn Société Suisse de Nutrition

ssn Società Svizzera di Nutrizione

## Friedhofverwaltung Sarnen: Grabräumungen

Wir bitten die Angehörigen oder zuständigen Personen, folgende Gräber bis Freitag, 3. Mai 2024, zu räumen und die Grabdenkmäler zu entfernen. Die Steine dürfen nicht auf dem Friedhof entsorgt werden.

#### Friedhof Sarnen

#### Urnenhain

Feld F. Gräber 60-65 und 81-88

#### Urnenreihengräber

Feld L, Reihe 2, Gräber 1-4

#### Erdreihengräber

Feld O, Reihe 4, Gräber 1-11

#### Kindergrab

Feld S, Reihe 3, Nr. 5

## Friedhof Kägiswil

#### Erdreihengräber

Feld D, Reihe 2, Gräber 11-12

#### Urnenhain

Feld B, Gräber 8-9



#### Hinweis vom Seelsorgeraum

Auf allen Friedhöfen findet nach dem Gottesdienst bei den Gräbern eine Segnung statt:

- Pfarrkirche Sarnen
   Samstag, 27. April 2024, 18.00 Uhr
- Pfarrkirche Kägiswil Sonntag, 28. April 2024, 18.00 Uhr

#### Friedhofverwaltung Sarnen

Ute Würsch

kanzlei@sarnen.ow.ch, Telefon 041 666 35 62

## Wussten Sie schon, dass...

- ...die Gemeinde total 99 einzeln ausgewiesene Gebäude und Anlagen besitzt, die vom Fachbereich Liegenschaften betrieben und unterhalten werden?
- ...vor 100 Jahren die Schulpflicht nur bis zum Ende der 6. Primarklasse oder bis zum Erreichen des 13. Altersjahres dauerte?
- ...im Camping Seefeld Park während der Saison 2022/2023 über 52'000 Logiernächte mit Gästen aus 32 Nationen verzeichnet wurden? Und, dass im Erlebnisbad im Jahr 2023 über 1'300 Saisonabos verkauft wurden?







## Baubewilligungen

Seit der letzten Berichterstattung erteilte der zuständige Rat bzw. die Baukommission folgende Baubewilligungen:

## **Ordentliches Verfahren**

Ordentilicnes verranren	
Bauherr	Objekt
Andreas Albert GmbH,	Aufstellen provisorische Bauten,
Galileo-Strasse 7, 6056 Kägiswil	Parzellen 592, 4094 und 4254,
	Kreuzstrasse/Galileo-Strasse, 6056 Kägiswil
Sika Manufacturing AG,	Neubau Parkplatz, Fernwärmeleitung und Versickerungsanlage,
Industriestrasse 26, 6060 Sarnen	Parzellen 2582, 680, 3070 und 2507,
	Industriestrasse 26, 6060 Sarnen
Beat und Gabriela Schöni,	Ersatz Terrassenbeschattung,
Terrassenstrasse 24, 6060 Sarnen	Parzelle 3844, Terrassenstrasse 24, 6060 Sarnen
Korporation Schwendi,	Neubau Fernwärmeleitung, Parzellen 1897, 3261, 3262, 1296,
Schwanderstrasse 25, 6063 Stalden	3387 und 2937, Rütistrasse, 6063 Stalden
Markus Gwerder,	Dachsanierung und Montieren Photovoltaikanlage auf Stalldach
Gwand 1, 6063 Stalden	sowie Elektro- und Swisscom-Zuleitungen,
	Parzelle 828, Gwand, 6063 Stalden
Obwaldner Kantonalbank,	Umbau Bankfiliale Sarnen-Center, Erstellen Provisorium und
Im Feld 2, 6060 Sarnen	Reklamestele, Parzelle 258, Nelkenstrasse 3a, 6060 Sarnen
Genossenschaft Migros Luzern,	Erstellen Provisorien während Umbau Ladengeschoss Migros,
Geschäftssitz Dierikon, Postfach 360,	Parzellen 258 und 3583, Nelkenstrasse 5, 6060 Sarnen
6031 Ebikon	
Genossenschaft Migros Luzern,	Umbau Ladengeschoss Migros und Instandstellung
Geschäftssitz Dierikon, Postfach 360,	Einstellhalle Sarnen-Center,
6031 Ebikon	Parzelle 258, Nelkenstrasse 5, 6060 Sarnen
Naturaenergie AG,	Erweiterung Biogasanlage,
Sonnenhof 1, 6056 Kägiswil	Parzellen 1849 (Baurechts-Nr. 40023) und 2055,
	Sonnenhof, 6056 Kägiswil
Jens und Maren Gütler,	Ersatzbau Terrassenbeschattung,
Terrassenstrasse 25, 6060 Sarnen	Parzelle 3844, Terrassenstrasse 25, 6060 Sarnen
Rudolf Burch,	Neubau Photovoltaikanlage,
Hostett 1, 6063 Stalden	Parzelle 1287, Hostett 1, 6063 Stalden
Lukas Stockmann,	Anbau Carport,
Brunnmattweg 1, 6060 Sarnen	Parzelle 2772, Brunnmattweg 1, 6060 Sarnen
PKG Immo AG,	Montage Klimagerät (Aussenaufstellung),
Hirsernriedstrasse 38, 6074 Giswil	Parzelle 4529, Mos 8, 6063 Stalden
Melk Durrer,	Neubau Kanalisationsanschluss,
Ächerlistrasse 12, 6064 Kerns	Parzellen 960 und 961, Schwandi 1, 6056 Kägiswil

## Vereinfachtes Verfahren

Bauherr	Objekt
Kanton Obwalden,	Neubau Dachzugang zu Hauptdach,
Bau- und Raumentwicklungsdepartement,	Parzelle 2732, Grundacherweg 6, 6060 Sarnen
Flüelistrasse 3, 6060 Sarnen	



Wir beraten, unterstützen und entlasten pflegende Angehörige. Gemeinsam mit Ihnen legen wir unser massgeschneidertes Angebot fest.

Weil Sie wichtig sind!



Kägiswilerstr. 29 6060 Sarnen 041 662 90 90 info@spitexow.ch



Vreny Schädler-Jakober

Marktstrasse 7a 6060 Sarnen Telefon 041 666 70 00 www.igeha.ch





# Öffnungszeiten Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen

Montag bis Freitag:	07.00 bis 20.00 Uhr
Samstag:	07.00 bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	geschlossen



## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Gerne gebe ich Ihnen die Möglichkeit, mir Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche auf unkomplizierte Art mitzuteilen.

Die nächsten Sprechstunden sind geplant für:

- Donnerstag, 21. März 2024
- · Donnerstag, 25. April 2024
- Donnerstag, 23. Mai 2024

jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindehaus Sarnen. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Jürg Berlinger, Gemeindepräsident

## **Papiersammlung**

Mit Beschluss vom 22. Mai 2023 hat der Einwohnergemeinderat entschieden, die Papiersammlungen, welche jeweils durch die Schulen durchgeführt wurden, ab dem Schuljahr 2023/2024 nicht mehr anzubieten. Das Altpapier kann weiterhin bei der Entsorgungsstelle «Militärstrasse» in Sarnen entsorgt werden.

## Öffnungszeiten über Ostern

## Gemeindeverwaltung Sarnen und Zivilstandsamt Obwalden

Die Büros der Gemeindeverwaltung Sarnen und des Zivilstandsamts Obwalden sind wie folgt geschlossen:

 Donnerstag, 28. März 2024, ab 16.00 Uhr, bis und mit Ostermontag, 1. April 2024.

Ab Dienstag, 2. April 2024, 8.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da.

Für Todesfälle ist der Pikettdienst über die Bestatter erreichbar.

Besten Dank für Ihr Verständnis.



Das nächste Info Sarnen erscheint am 25. April 2024.



## Einkaufszentrum «Wilen»

«Grüezi, wiä chan ich Ihnä hälfä? – Mechtid Sie churz dureluegä?» das sind zwei Fragen, die während den letzten Wochen mehrmals in den Schulzimmern der Unterstufe Wilen gestellt wurden. Die Schülerinnen und Schüler der Unterstufe haben im Rahmen der Lernumgebung: «Wie werde ich eine erfolgreiche Verkäuferin? Wie werde ich ein erfolgreicher Verkäufer?» ihr Einkaufszentrum «Wilen» geplant, aufgebaut und eröffnet.

In Dreier- und Vierergruppen starteten die Lernenden in die Lernumgebung. Die Kinder wählten einen Ladentypen (Bank, Blumenladen, Buchladen, Coiffeur, Lebensmittelladen, Papeterie, Restaurant, Spielzeugladen, Tierhandlung oder Werkstatt) aus. In der Gruppe

einigten sie sich auf den Ladennamen und besprachen, welche Produkte sie verkaufen möchten. In einem nächsten Schritt notierten die Schülerinnen und Schüler, welche Materialien sie bereits in der Schule haben, welche Materialien sie noch brauchen und was sie von zuhause mitnehmen können.

Mit Hilfe ihrer Planung starteten die Schülerinnen und Schüler an ganz unterschiedlichen Stellen in die intensive Bau- und Herstellungsphase ihrer Läden. Eine Gruppe stellte eine Speisekarte für das Restaurant her. Andere Gruppen bastelten verschiedene Produkte und schrieben passende Preise auf die Preisliste. Eine Gruppe band aus Plastikblumen Blumensträusse und Blumenkränze. Eine andere Gruppe baute einen Bank-







automaten und bastelte Bankkarten für die gesamte Unterstufe.

Zwischen der intensiven Bauphase der Läden besuchten die Schülerinnen und Schüler verschiedene Kurse. In diesen Kursen setzten sie sich unter anderem mit den Schweizer Münzen und Noten auseinander und lernten Geldbeträge zusammenzurechnen sowie das Rückgeld zu berechnen. Weiter haben sie mittels verschiedener Rollenspiele einen Eindruck erhalten, wie ein Verkaufsgespräch abläuft und welche Punkte besonders wichtig für einen erfolgreichen Verkauf sind. Anschliessend hatten die Lernenden jeweils Zeit, die neu erworbenen Kompetenzen weiter zu üben und zu vertiefen.

Am Donnerstagmorgen war es dann so weit. Das Einkaufszentrum «Wilen» öffnete seine Türen. Die Schülerinnen und Schüler konnten ihr Verkaufsgeschick unter Beweis stellen und als Kundinnen und Kunden in den verschiedenen Läden einkaufen gehen. Sie besuchten das Restaurant für eine kleine Zwischenverpflegung oder frischten ihre Frisuren bei den Friseurinnen auf. Auch ein Besuch auf der Bank war zum Teil nötig, als das Geld im Portemonnaie knapp wurde.

Durch die Lernumgebung übten und vertieften die Lernenden nicht nur ihre mathematischen Fähigkeiten, sondern auch Fähigkeiten aus den Fächern Deutsch, NMG und Gestalten. Die Lernumgebung war sowohl für die Schülerinnen und Schüler als auch für die Lehrpersonen der Unterstufe ein intensiver, aber interessanter, lehrreicher und motivierender Lernanlass, der allen in lebhafter Erinnerung bleiben wird.

## Franziska Hurschler, Klassenlehrperson Unterstufe Wilen





## MITARBEITENDE MIT HERZ

Unsere Inserate finden Sie auf unserer Website www.schule-sarnen.ch

Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihre Bewerbung.

## Pause in der Unterstufe - sie geht so schnell vorbei!

Die grosse Pause während des Schulmorgens bietet einen willkommenen Unterbruch des Unterrichts. Eine knappe halbe Stunde, die jedes Kind entsprechend seinen eigenen Bedürfnissen nutzt und gestaltet. So verschieden die Pausenbeschäftigungen auch sind, so einig sind sich alle Kinder: die Pause ist cool und eindeutig zu kurz!

Der grosse Pausenplatz der Unterstufe Sarnen Dorf wirkt an diesem regnerischen Dienstag grau und leer – die Schülerinnen und Schüler sind vor allem unter den Vordächern der Gebäude zu finden. Mit ihren bunten Regenschirmen bauen sie sich eine gemütliche Nische. Dank dem Regenwetter haben sie gut Zeit, ihre Gedanken zur Pause auszutauschen.

Priorität in der Pause haben essen und spielen. Damit das Znüni nicht zu kurz kommt, wird die Türe zu den Pausenplatz-Spielgeräten erst nach einigen Minuten





Pause geöffnet. Erst essen, dann spielen ist die Devise. Die Lieblingsznüni sind sehr verschieden: Blévita, Crackers, Äpfel, Riegel, Nüsse, Gurke oder Brötli essen die Kinder am liebsten.

Fangis in verschiedenen Formen steht – nebst Fussball – als Pausenspiel hoch im Kurs. Viele Schülerinnen und Schüler nutzen gerne die vielseitige Auswahl an kleinen Spielgeräten wie Stelzen, Pedalos, Reifen, Hürden, Tennis-Equipment, Moonhopper, Bälle etc. Auf dem Kiesplatz vor dem Schulhaus hüpfen, turnen und klettern die Kinder ausgelassen im Regen. Reck, Trampolin und Klettergerüst sind auch am heutigen Dienstag gut besucht. Ein Seiliplampi, eine Rutschbahn und einen extra Platz zum Kämpfen nennen die Kinder als konkrete Ergänzungswünsche des Pausenplatz-Angebotes.

Weshalb viele Kinder die grosse Pause als Highlight des Schulmorgens bezeichnen, erklären sie unterschiedlich:

«Den Kopf durchlüften und nichts denken müssen, tut gut.»

«Ich kann rumrennen und Power rauslassen – so bin ich in der Schule weniger wild.»

«Selbst zu entscheiden, mit wem und wie ich die Pausenzeit verbringe, ist super.»

«Nach der Pause an der frischen Luft ist meine Konzentration besser.»

Auch die Lehrpersonen erachten die Morgenpause als zentralen Teil des Vormittages. Denn nebst dem erwähnten Erholungseffekt, bietet sie ein effektives Lernfeld zur Weiterentwicklung der sozialen Kompetenzen. Zusammen spielen, Kompromisse finden, Konflikte lösen oder einander helfen – ohne es bewusst zu merken, sind die Kinder in diesen Bereichen gefordert.

Ja, und wie alles, was schön ist, vergeht auch die Pause viel zu schnell! «Meistens haben wir zu wenig Zeit für alles. Wir essen und wollen noch spielen und dann läutet es schon wieder». Kaum gesagt, ertönt die Pausenglocke. Die Schülerinnen und Schüler versorgen die





Spielgeräte, packen die Znünibox und machen sich auf den Weg zurück in ihre Klassen. Und noch bevor das letzte Kind im Schulhaus verschwunden ist, sind sie da: die täglichen Gäste aus der Luft, die Pausenvögel.

Sie machen sich mit freudigem Gekreische über die Brosamen auf dem Pausenplatz her.

Fabienne Egli, Lehrperson Unterstufe Sarnen Dorf

## Rettet die Meerestiere

Im Schulhaus in Stalden wurde die Fasnachtsfeier genutzt, um die Schülerinnen und Schüler für das Thema Umweltverschmutzung zu sensibilisieren und das mit viel Spass.

Im Fach Bildnerisches Gestalten wurde mit den Schülerinnen und Schülern der MSII ein neuer Posten für die Fasnachtsfeier entwickelt. Unter dem Motto «Rettet die Meerestiere» gestaltete die MSII einen eindrucksvollen Posten, der auf die Dringlichkeit des Umweltschutzes hinweist. Mit viel Kreativität wurden aus PET-Flaschen, Strohhalmen und Deckeln von Einweggläsern viele kleine Meeresbewohner und Abfallprodukte gebastelt, die immer wieder im Meer landen.

In einer Szene, die ein Meer mit Meerestieren und einer erschreckenden Menge an Müll zeigt, sind die Schülerinnen und Schüler aufgefordert, den Müll herauszufischen, damit die Tiere in einer sauberen Umgebung leben können. Diese kreative Darstellung soll das Bewusstsein für die Verschmutzung der Meere schärfen und die Bedeutung des Umweltschutzes hervorheben.

Das Fazit des Projektes ist eindeutig: Wir alle tragen Verantwortung für unsere Natur und müssen aktiv dazu beitragen, den Lebensraum der Tiere zu schützen und zu bewahren. Nur durch gemeinsame Anstrengungen können wir sicherstellen, dass die Meeresbewohner in einer sauberen und gesunden Umwelt leben können.

Shqipe Qetaj, Fachlehrperson MSII, Stalden



## Bläsertag Obwalden

Es gibt ihn, den 1. Obwaldner Bläsertag. Organisiert von den Blasinstrumenten-Lehrpersonen des Kantons Obwalden treffen sich alle jungen und jung gebliebenen Bläser am 8. Juni 2024 um 19.00 Uhr auf der Bühne in der Dossenhalle Kerns zum Konzert.

#### **OneDayBand**

Zusammen musizieren, Spass haben und sich gegenseitig inspirieren ist das Ziel dieses Tages. Alle Bläserinnen und Bläser des Kantons sind herzlich eingeladen mitzuspielen, von der Primarschülerin und dem Primarschüler im ersten Spieljahr bis hin zu den versierten Grosseltern. Der Besuch der Musikschule spielt dabei keine Rolle. Während des Probenachmittags (Beginn 14.00 Uhr am 8. Juni 2024) wird unter fachkundiger Leitung von Lehrpersonen der Musikschulen die «One-DayBand» geformt, die abends als grosses OneDay Blasorchester auftritt. Die Teilnahme ist kostenlos.

#### Showdown am Abend!

Nebst der OneDayBand spielen auch die Jungmusiken der Obwaldner Gemeinden. Speziell für diesen Event

schliessen sie sich ebenfalls zu einem grossen Jungmusikorchester zusammen und präsentieren die gemeinsam geprobten Stücke.

Der Bläsertag ist ein gemeinde- und generationenübergreifender Musiktag für alle Bläserinnen und Bläser. Zusammen musizieren macht Freude und steckt an. Um dieses Gefühl an die junge Generation weitergeben zu können, wurde dieser Tag ins Leben gerufen. Damit auch weiterhin die Klänge von Blasinstrumenten in Obwalden ertönen.

## Anmeldung OneDayBand bis Ende Mai direkt:

www.musikschulen-ow.ch (Anmeldung Bläsertag) oder per E-Mail an die örtliche Musikschule.



Christoph Blum - für das OK Obwaldner Bläsertag

## Instrumentenberatungstag 2024: «Sarner Muisigschuel-Märt»

Die Musikschule Sarnen stellt sich, die Fächer und Lehrpersonen ausgedehnt vor.

Der Anlass ist allen Kleinen und Grossen zu empfehlen, die sich im kommenden Schuljahr musikalisch betätigen, ein Instrument erlernen oder im Ensemble musizieren wollen.

#### Anfassen, Ausprobieren, Hören

Alle Interessierten – Kinder, Jugendliche sowie Erwachsene – können die zum Unterricht angebotenen Instrumente anfassen, ausprobieren und hören. Unsere kundigen Lehrpersonen stehen beratend zur Seite.

Weiterführende Beratung kann durch Unterrichtsbesuche vereinbart werden.

## Information, Beratung, Fachhandel

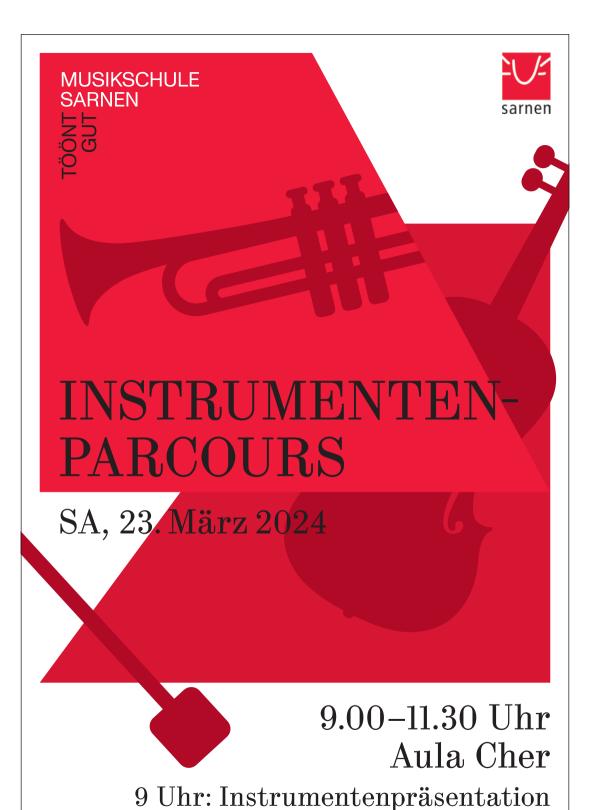
Musikschulleitung und Sekretariat stehen für konkrete Auskünfte zu Angebot, Tarifen, Reglement usw. zur Verfügung. Für Informationen zu Miete und Kauf der Instrumente liegen Flyer und Prospekte des Fachhandels bereit.

#### Samstag, 23. März 2024

9.00 Uhr Kurzvorstellung aller Instrumente in der Aula Cher anschliessend bis 11.30 Uhr Parcours. Aula Cher, Musikschule und Feldmusiklokal, Sarnen

Weitere Infos und Anmeldungen unter: www.musikschulesarnen.ch

Fachbereich Musikschule Rolf Ambauen, Fachbereichsleiter





# VERANSTALTUNGEN März – Juni 2024

#### Instrumentenparcours

Samstag, 23. März 2024, 09.00 – 11.30 Uhr, Aula Cher und Musikschule Sarnen

Abschlusskonzert Streicherlager Obwalden Sonntag, 12. Mai 2024 in Engelberg

Konzert Streichorchester gemeinsam mit ZJSO Auftakt

Sonntag, 2. Juni 2024, 17.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Obwaldner Bläsertag in Kerns – Konzert der Jungmusiken des Kantons Obwalden

Samstag, 8. Juni 2024, 19.00 Uhr, Dossenhalle, Kerns

Konzert Mega Groove

Samstag, 15. Juni 2024, 11.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Aufführung Musik und Bewegung Mittwoch, 26. Juni 2024, 18.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen

#### Erfolge am Rotary Musikpreis 2024

Am 27. Januar 2024 fand in Sarnen der Rotary Musikpreis statt. Aus dem Talentwettbewerb gingen viele erfolgreiche Preisträgerinnen und Preisträger der Musikschule Sarnen hervor.

#### Einzelvorträge

- 1. Rang Kategorie Zupfinstrumente 1: **Riebli Phyllis**
- 1. Rang Kategorie Schlaginstrumente 1: **Schönbächler Lionel**
- 2. Rang Kategorie Blechblasinstrumente 1: **Bucher Gian**
- 2. Rang Kategorie Tasten 1: **Jakober Philipp**
- 2. Rang Kategorie Blechblasinstrumente 2: Wallimann Tim
- 3. Rang Kategorie Holzblasinstrumente 1: Frei Angelika
- 3. Rang Kategorie Flöte 2: **Frei Milena**
- 3. Rang Kategorie Streichinstrumente 2: Janach Anna Lena

#### Gruppenvorträge

- 1. Rang Kategorie Volkstümlich: **Burch Alexa, von Ah Maria**
- Rang Kategorie moderne Stilarten:
   Cadena Rebeca, Kathriner Michaela,
   Mayer Natascha, Rohrer Janina, Serna Sarah
- 3. Rang Kategorie Ensembles:

  Frei Angelika, Frei Milena, Schneider Luise,
  Zeugin Amanda

Wir gratulieren den jungen Talenten herzlich zu den grossartigen Erfolgen und wünschen weiterhin viel Freude am Musizieren!







#### **Fastenzmittag**

Sonntag, 10. März 2024, nach dem 10.00 Uhr-Familien-Gottesdienst

Im Pfarreizentrum Peterhof Feine Pasta mit zwei Saucen Brotverkauf durch 3./4. Klass-Schülerinnen und Schüler

Blauring Sarnen: Kinderbetreuung

Einnahmen zu Gunsten des Projektes in Kongo.

## Jetzt mit TWINT spenden!



QR-Code mit der TWINT App scannen



Betrag und Spende bestätigen



#### Meditation in Musik und Wort

Unsere Welt ist schnell. Es bleibt kaum Zeit, Luft zu holen, sich zu mitten und nachzuspüren.

Meditation in Musik und Wort schafft Raum. Raum, um Wort und Musik zu lauschen. Raum, bei sich selber anzukommen. Raum, spirituellen Erfahrungen nachzugehen und sie einzuordnen.

Donnerstag, 21. März 2024, 19.30 – 20.15 Uhr In der Dorfkapelle Sarnen Kostenlos

Passionszeit: Verrat, Verlust, Leiden, Tod – sie begegnen jedem Menschen in seinem Leben. Den einen mehr, den anderen weniger – aber immer lassen sie uns zurück mit der bangen Frage: Was trägt mich, wenn nichts mehr trägt?

Mitten in der Passionswoche spielt Luca Maresca auf der Orgel Stücke aus dem Film «The Passion of the Christ». Marianne Waltert greift die Thematik mit ihren meditativen Texten auf. Beides – Musik und Wort – öffnen einen Raum, den eigenen Erfahrungen, Gedanken und Gefühlen zu folgen und sie in die Hand dessen zu legen, der alles hält.

#### Weitere Termine

Samstag, 22. Juni 2024 und Samstag, 2. November 2024





# Gottesdienst und Feiern in der Karwoche und über Ostern 2024 im Seelsorgeraum Sarnen

Von selbstlosem Einsatz, existenziellem Verlust und Sturz ins Nichts – zu neuer Lebendigkeit und Zukunft.

Von diesem Weg sind die Liturgien – die gottesdienstlichen Feiern – der Karwoche und Ostern geprägt. Die Feiern zeichnen Leben, Sterben und Auferstehung Jesu Christi nach und lassen uns über eigene Tode mitten im Leben und Neuaufbrüche nachsinnen.

Sie sind herzlich eingeladen, an den Gottesdiensten im Seelsorgeraum mitzufeiern. Untenstehend finden Sie eine reiche Auswahl von Möglichkeiten.

Das ganze Seelsorgeteam wünscht Ihnen besinnliche Kartage und frohe, befreiende Ostern!

#### Persönliche Beichtgespräche

Datum	Zeit	Ort
Karfreitag, 29. März 2024	09.00 - 11.00 Uhr	Kapuzinerkirche

#### Liturgien

#### **Palmsonntag**

Datum	Zeit	Ort	kirchliche Angebote
Samstag, 23. März 2024	18.00 Uhr	Pfarrkirche Sarnen	Eucharistiefeier mit Palmweihe
Sonntag, 24. März 2024	08.45 Uhr	Vereinslokal Schwendi	Sunntigsfiir (Kinder bis 2. Klasse)
Sonntag, 24. März 2024	09.00 Uhr	Pfarrkirche Schwendi	Eucharistiefeier mit Palmweihe,
			mit Kirchenchor
Sonntag, 24. März 2024	10.15 Uhr	Kapuzinerkirche Sarnen	Eucharistiefeier mit Palmweihe
Sonntag, 24. März 2024	18.00 Uhr	Pfarrkirche Kägiswil	Eucharistiefeier mit Palmweihe

#### Gründonnerstag

Datum	Zeit	Ort	kirchliche Angebote
Donnerstag, 28. März 2024	10.00 Uhr	Kapelle Am Schärme	Wortgottesdienst mit Kommunion
Donnerstag, 28. März 2024	18.00 Uhr	Pfarrkirche Sarnen	Wortgottesfeier
			mit Erstkommunionkindern
Donnerstag, 28. März 2024	19.30 Uhr	Pfarrkirche Schwendi	Abendmahlsgottesdienst
			Anschliessend stille Anbetung in
			der alten Kirche bis 22.00 Uhr

#### **Karfreitag**

Datum	Zeit	Ort	kirchliche Angebote
Freitag, 29. März 2024	09.30 Uhr	Pfarrkirche Kägiswil	Kreuzwegandacht
Freitag, 29. März 2024	14.30 Uhr	Pfarrkirche Schwendi	Karfreitagsliturgie
Freitag, 29. März 2024	15.00 Uhr	Frauenkloster Sarnen	Karfreitagsliturgie
Freitag, 29. März 2024	17.00 Uhr	Pfarrkirche Sarnen	Karfreitagsweg um Kirche, Familiä Chilä

#### Karsamstag

Datum	Zeit	Ort	kirchliche Angebote
Samstag, 30. März 2024	21.00 Uhr	Pfarrkirche Sarnen	Osternachtwortgottesdienst mit Kommunion,
			Entzünden des Osterfeuers vor der Pfarrkirche,
			Weihe der Osterkerze und Taufwasser.
			Anschliessend Apéro, Eiertütschen
Samstag, 30. März 2024	21.00 Uhr	Pfarrkirche Schwendi	Osternachtgottesdienst, Entzünden des
			Osterfeuers vor der Pfarrkirche, Weihe der
			Osterkerze und Taufwasser.

#### Ostersonntag

Datum	Zeit	Ort	kirchliche Angebote
Sonntag, 31. März 2024	09.00 Uhr	Pfarrkirche Schwendi	Osterfestgottesdienst mit Kirchenchor
Sonntag, 31. März 2024	10.00 Uhr	Pfarrkirche Sarnen	Osterfestgottesdienst
			mit Orchestermesse
Sonntag, 31. März 2024	10.15 Uhr	Kapuzinerkirche Sarnen	Osterfestgottesdienst
Sonntag, 31. März 2024	18.00 Uhr	Pfarrkirche Kägiswil	Osterfestgottesdienst mit Osterfeuer,
			Weihe der Osterkerze und Taufwasser,
			anschliessend Eiertütschen

#### Ostermontag

Datum	Zeit	Ort	kirchliche Angebote
Montag, 1. April 2024	10.15 Uhr	Kapuzinerkirche Sarnen	Eucharistiefeier

#### Frauenkloster, St. Andreas, Sarnen

Datum	Zeit	kirchliche Angebote
Palmsonntag, 24. März 2024	08.15 Uhr	Palmweihe und Eucharistiefeier
Donnerstag, 28. März 2024	19.00 Uhr	Abendmahlfeier mit dem Benediktiner-Kollegium
Karfreitag, 29. März 2024	15.00 Uhr	Karfreitagsliturgie mit dem Seelsorgeraumteam
Karsamstag, 30. März 2024	-	Keine Osternachtfeier
Ostern, 31. März 2024	10.00 Uhr	Eucharistiefeier
Ostermontag, 1. April 2024	08.15 Uhr	Eucharistiefeier

#### Kollegikirche, Sarnen

Datum	Zeit	kirchliche Angebote
Palmsonntag, 24. März 2024	09.30 Uhr	Palmweihe und Eucharistiefeier
Donnerstag, 28. März 2024	-	Die Morgenmesse <b>fällt aus.</b>
Karfreitag, 29. März 2024	15.30 Uhr	Karfreitags-Liturgie
Karsamstag, 30. März 2024	20.00 Uhr	Osternachtfeier mit den Schwestern vom Benediktinischen Zentrum
Ostern, 31. März 2024	09.30 Uhr	Eucharistiefeier

#### Kapelle Spital, Sarnen

Datum	Zeit	kirchliche Angebote
Karsamstag, 30. März 2024	15.00 Uhr	Eucharistiefeier

#### Neueröffnung «Rössli - iisi Beiz» in Stalden

Nach zwei Jahren Stillstand wird das einzige Restaurant in Stalden am Mittwoch, 3. April 2024 neu eröffnet. Die neuen Pächter Andreas und Lyuba Berger freuen sich sehr, Gästen von nah und fern im gemütlichen Restaurant «Rössli – iisi Beiz» frohe Stunden und kulinarische Freuden anzubieten.

Nach der Kündigung der damaligen Pächter folgte die Schliessung des Gasthofs per Ende 2021, weil keine Pächternachfolge für das Restaurant gefunden wurde. Die günstigen Pachtbedingungen und die attraktiven Räumlichkeiten zogen zwar vereinzelte Interessenten an. Unter anderem wegen der schwierigen Personalsituation in der Gastrobranche fehlte den Interessenten dann jeweils aber der Mut für den Abschluss eines Pachtvertrags.

#### Zwischennutzung für private Anlässe

Da sich keine Neuverpachtung abzeichnete, entwickelte die Korporation Schwendi als Eigentümerin des Gastrobetriebes zusammen mit Vertreterinnen und Vertretern aus der Bevölkerung vor einem Jahr ein Konzept für eine Zwischennutzung der Restauranträume für private Anlässe. Das Angebot wurde rege genutzt. Geburtstagskinder und Hochzeitspaare verbrachten hier gemütliche, gesellige Stunden. Vereine hielten Generalversammlungen ab, die Älpler organisierten ihre Chilbi wieder im «Rössli» und an der Fasnacht erfreuten sich die Schwander Guigger und Paul Kiser an einer tollen Stimmung mit Raclette und Käseschnitten. 23-mal war seither im Rössli wieder Leben eingekehrt und mancher Gast, dem das Lokal bisher nicht bekannt war, staunte über das attraktiv gestaltete, gemütliche Restaurant mit dem wärmenden, knisternden Feuer im Cheminée.

#### **Neues Pächterpaar**

Im vergangenen Herbst brachte Edi Portmann von der Beratungsfirma Gastrocom Suisse GmbH das Ehepaar Andreas und Lyuba Berger nach Stalden zu einer Besichtigung unseres Gastrobetriebes. Die guten Bedingungen und die Gesamtheit des Betriebes mit der grosszügigen Küche begeisterten das Gastgeberpaar und führten schlussendlich zum Abschluss des Pachtvertrages.



Andreas und Lyuba Berger

Andreas und Lyuba Berger haben bereits mehrere Jahre erfolgreich zusammen ein ländliches Restaurant geführt – unter anderem von 2012 bis 2019 Gasthaus zum Storchen in Schlossrued. Andreas als gelernter und begeisterter Koch hat sich in seiner Laufbahn als Küchenchef einen ausgezeichneten Namen erschaffen. Seine Frau Lyuba verfügt über grosse Erfahrung im Service. Sie wird das Servicepersonal leiten und die Gästeschar mit viel Leidenschaft und Freude verwöhnen.

Das Konzept von Andreas und Lyuba Berger ist eine neuzeitliche, feinbürgerliche Schweizer Küche mit regionalen Produkten und Steaks vom heissen Stein. Die Speisekarte soll für jeden Geschmack und jedes Budget etwas Feines bieten.

#### Spezieller Eröffnungsanlass am Samstag, 6. April 2024

Die Vorbereitungen für die Neueröffnung laufen auf Hochtouren. Das nötige Personal ist gefunden, die Administration aufgebaut, und die abgeschlossenen Verhandlungen mit den Lieferanten versprechen eine vielseitige Speisekarte und ein breites Getränkesortiment. Zahlreiche künftige Anlässe durften Bergers auch bereits schon in ihre Agenda eintragen. Aktuell

sind sie noch auf der Suche nach gastfreundlichem Service-Personal für punktuelle Einsätze bei Bankettanlässen. Interessierte können sich direkt schon bei Andreas Berger unter der Telefonnummer 078 621 10 04 melden. Er steht auch schon bereit für Beratungen zu Familienanlässen und Reservationen. Am Mittwoch, 3. April 2024 um 9.00 Uhr werden die Tore offiziell geöffnet. Ein spezieller Eröffnungsanlass mit musikalischer Unterhaltung ist auf den Samstag, 6. April 2024 geplant.

Walter Abächerli

## Küchen und Badezimmer

- Montage mit eigenen Schreinern
- Riesenauswahl
- Heimberatung

- Umbau aus einer Hand
- Lebenslange Garantie



André Hafner Küchenplaner Verkauf | Sarnen T +41 79 384 70 45

ELST Küchen
Badezimmer
Und es funktioniert. Bauleitung

Wohnen in der Looschä

Ein liebevolles Zuhause Die neuen, altersgerechten Wohnungen im Haus "Looschä" in der Residenz Am Schärme: Lebendiger Ort der Begegnungen und tausend Möglichkeiten



#### Freie Wohnungen

2.5 und 3 Zimmer im 1. und 2. OG

Weitere Informationen:





E-Mail: info@schaerme.ch Telefon:

041 666 10 01

www.schaerme.ch

Residenz Am Schärme Am Schärme 1 6060 Sarnen





Gemeinschaft Residenz Am Schärme



Aktivitäten und Anlässe



Schärme Restaurant



#### Aktuelles von Pro Senectute Obwalden



#### Steuererklärung, alle Jahre wieder...

...sind wir aufgefordert, die Steuererklärung einzureichen. Unser Steuererklärungsdienst erledigt dies für Sie. Voraussetzung ist, dass Sie über kein Wohneigentum und keine Aktien und/oder ausländische Wertschriften verfügen. Die Steuererklärung wird von freiwilligen Fachpersonen ausgefüllt. Die Kosten sind nach Vermögen abgestuft. Melden Sie sich bei der Beratungsstelle, dort erfahren Sie, welche Unterlagen Sie mitbringen müssen. Telefon 041 666 25 40/41.

#### letzt an weiteren Kursen teilnehmen

#### **Line Dance Beginner**

Musik, Bewegung & Geselligkeit. Donnerstags, 13.30 bis 14.30 Uhr.

#### Tänze aus aller Welt

Montags, 14.00 bis 15.30 Uhr. Neu in Sarnen.

#### Fit & Beweglich

Mittwochs, 16.45 bis 17.45 Uhr

#### Frühlingskräuter Bärlauch & Co

Kräuterrundgang in Lungern. Dienstag, 9. April 2024, 9.00 bis 11.30 Uhr.

#### **Garten Hochbeet**

Auswählen, bepflanzen und pflegen, Workshop in Zusammenarbeit mit Kollegi-Gärtnerei in Sarnen. Donnerstag, 18. April 2024, 8.30 bis 11.30 Uhr.

#### Gartenglück

Basiswissen Gärtnern für Quereinsteiger, Workshop in Zusammenarbeit mit Kollegi-Gärtnerei in Sarnen. Donnerstag, 25. April 2024, 8.30 bis 11.30 Uhr.

#### Bearbeiten und Übertragen von Fotos

Fotos bearbeiten, organisieren und synchronisieren mit dem iPhone (keine Android Geräte).

Kurs A) Donnerstag, 18. April 2024, 8.45 bis 11.45 Uhr Kurs B) Donnerstag, 18. April 2024, 13.30 bis 16.30 Uhr.

#### Handy-Fragestunde

1:1 Beratung von 40 Minuten mit Jugendlichen der Jobbörse Sarnen.

Mittwoch, 24. April 2024, ab 13.45 Uhr, 7eitfenster bitte vorher reservieren.

#### **English Coffee Talk**

Jeden 1. Freitag im Monat:

5. April, 3. Mai und 7. Juni 2024, 9.30 bis 10.30 Uhr. Neu im Restaurant Schärme in Sarnen.

#### E-Reader und E-Medien

Digitale Bücher oder Hörbücher kaufen oder ausleihen. Mit der Kantonsbibliothek Obwalden und Bücher Dillier. Freitag, 17. Mai 2024, 9.00 bis 10.45 Uhr.



GEMEINSAM STÄRKER

Das Kursmagazin kann auch online auf www.ow.prosenectute.ch gelesen werden.

#### Fragen zu unseren Dienstleistungen

Wir sind telefonisch erreichbar von Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.30 Uhr.

#### **Pro Senectute OW**

Marktstrasse 5, 6060 Sarnen Telefon 041 666 25 45, info@ow.prosenectute.ch www.ow.prosenectute.ch

#### Quickline gibt's jetzt auch in Obwalden

Das komplette Quickline-Angebot mit Internet, TV, Telefonie und Mobile zu unschlagbaren Preisen ist neu auch in Obwalden verfügbar. Die KFN AG bringt Quickline als lokaler Partner direkt zu Ihnen nach Hause.

Spielen Sie mit dem Gedanken, Ihren Dienstanbieter zu wechseln? Dann rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne und machen Ihnen den Wechsel zu Quickline so einfach und bequem wie möglich. Die Geräte werden von unseren kompetenten Mitarbeitenden gegen einen Aufpreis persönlich und direkt bei Ihnen vor Ort installiert. Bei einer Bestellung profitieren Sie zudem ein Jahr lang von Internet für 34 Franken pro Monat (danach 54 Franken pro Monat).

Gerne stehen wir Ihnen bei Fragen unter 041 618 02 00 beratend zur Seite oder bedienen Sie persönlich in unserem Shop an der Stansstaderstrasse 30 in Stans.

Weitere Informationen zu unseren Produkten und Dienstleistungen finden Sie auf unserer Webseite unter www.kfn-ag.ch.









#### Müller Die Fachschreinerei

Pilatusstrasse 16 6060 Sarnen Telefon 041 660 23 73 www.fachschreinerei.ch



Rund um die Uhr erreichbar **041 662 29 00** 



Brünigstrasse 92 6072 Sachseln

roethlin-bestattungen.ch



# Farben Ideen Atelier



**SCHWARZENBERGER** GmbH malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Sarnen · Alpnach Dorf · Emmen www.schwarzenberger-gmbh.ch





### RAT UND HILFE

Alimentenfachstelle, c/o RSD OW	041 672 55 55	Residenz Am Schärme, Sarnen	
Alzheimer OW/NW (kostenlose Beratu	ung/Information)	Treffpunkt - Wohnen - Pflege - Entlast	ung
alz.ow-nw@bluewin.ch	041 661 24 42	info@schaerme.ch	041 666 10 01
Augenarzt Obwalden:		Seelsorgeraum	
PD Dr. med. Gregor Jaggi		Sarnen Kägiswil Schwendi	041 662 40 20
info@augenarzt-obwalden.ch	041 661 20 20	Evangref. Kirchgemeinde Obwalden	041 660 18 34
Augenarzt Sarnen:		Rotes Kreuz, Kantonalverband Unte	rwalden
Dr. med. Viviane Weber-Várszegi		Entlastungsdienst für betreuende und	
info@augenarzt-sarnen.ch	041 661 04 04	pflegende Angehörige	041 500 10 80
Beauftragter für Unfallverhütung	041 666 35 01	SRK Notruf-System	041 500 10 80
Beratungsstelle «Hilfe und Pflege»	Sarnen	Fahrdienst/Rollstuhlauto-Fahrdienst	041 670 30 30
esther.limacher@sarnen.ow.ch	041 666 35 99	Kinderbetreuung zu Hause	041 500 10 80
Berufs- und Weiterbildungsberatun		Besuchs- und Begleitdienst	041 500 10 80
berufsberatung@ow.ch	041 666 63 44	Palliativer Begleitdienst	041 500 10 80
elbe, Ehe-/Lebensberatung, Schwang	gerenberatung	Schulsozialarbeit Sarnen	
der Kantone OW/NW/LU	041 210 10 87	Barbara Dahinden	079 211 09 95
Gesprächsgruppe für Frauen mit Brust	krebs OW NW UR	Domenica Moretti	079 211 09 96
Gruppentreffen: jeweils am letzten	079 330 80 51	Sozialdienst, c/o RSD OW	041 672 55 55
Donnerstag des Monats in der Nägelig	asse 25, Stans	Spitex Obwalden	
Jugend-, Familien- und Suchtberatu	ng	Mo - Fr, 08.00 - 17.00 durchgehend	041 662 90 90
jugendberatung@ow.ch		Sterbebegleitung Sarnen	
suchtberatung@ow.ch	041 666 62 56	(kostenlos)	041 660 64 71
Kantonspolizei Obwalden	041 666 65 00	Zeitgut Obwalden	
Kantonsspital Obwalden	041 666 44 22	info@zeitgut-obwalden.ch	079 302 26 84
KESB, Kindes- und			
Erwachsenenschutzbehörde	041 666 61 26	Notruf-Nummern	
KITS - Kindertagesstätte für Schulk	kinder Sarnen	Feuerwehrnotruf	118
kits@sarnen.ow.ch	041 666 35 89	Polizeinotruf	117
Kontaktstelle Arbeit OW/NW		Sanitätsnotruf	144
info@kontaktstellearbeit-ownw.ch	041 631 00 99		ch oder Tel. 1811
Verein Kinderbetreuung Obwalden		Notfallpraxis und Ärztenotruf	041 660 33 77
Tagesfamilienvermittlung:		Wasserversorgung	041 666 35 45
tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch	041 660 20 30	Öffnungszeiten Kantonsbibliothek (	Dbwalden
Kinderkrippe:		Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag	14.00 - 18.00
chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch	041 660 21 23	Samstag	10.00 - 12.00
Verein GesundheitPur		Die Kantonsbibliothek bleibt über Os	tern vom
info@gesundheitpur.ch	079 775 36 31	Freitag, 29. März 2024 bis und mit	
	er 041 662 90 99	Montag, 1. April 2024, geschlossen.	
Opferhilfe			
sozialamt@ow.ch	041 666 63 35		
Pro Infirmis LU/OW/NW		Sorgentele	efon
Organisation für Menschen mit Behind	lerung	∧ <b>∕</b> √is für Kir	_

Sozialberatung und Dienstleistungen 058 775 12 12

Geschäftsstelle: 041 666 25 45

Sozialberatung: 041 666 25 40

Pro Senectute für das Alter – Sozialberatung und

Dienstleistung



#### Veranstaltungshinweise

#### 23. März 2024

#### WWF Unterwalden: Velobörse Sarnen

Annahme und Verkauf von verkehrstüchtigen Velos und Velozubehör auf dem Schulhaus-Areal Cher, Sarnen. Weitere Infos: www.wwf-zentral.ch → Das können Sie tun → WWF-Events → Velobörse Sarnen

#### 23. März 2024

#### Juko Pavillon: Underground 2024

Schweizer Künstler performen auf der Bühne. Sei auch Du mit dabei um deine Locals zu supporten! 21.00 bis 03.00 Uhr im Juko Pavillon, Sarnen. Kosten: CHF 7.-. Tickets: www.eventfrog.ch → Underground 2024

#### 28. März 2024

#### Jazz in Sarnen: Nicole Johänntgen «Labyrinth»

Groovy, labyrinthisch, verträumt. 20.30 Uhr im freeheit, Hotel Krone Sarnen. Türkollekte. www.krone-sarnen.ch

#### 13. April 2024

#### Tanz: Disco Revival Vol 3

Tanzen wie in alten Zeiten mit DJ Maurus Pichler. Bring deine Freunde mit und schwing wiedermal das Tanzbein. 20.00 bis 02.00 Uhr im freeheit, Hotel Krone Sarnen, Kosten CHF 10.-. www.krone-sarnen.ch

#### 14. April 2024

## FG Sarnen und Freizeitzentrum Obwalden: RIKLIN & SCHAUB sind zurück!

Comedy – Witzig, berührend und tiefgründig. 17.00 Uhr, Theater Altes Gymnasium, Sarnen. Kosten: CHF 38.–. Freie Platzwahl vor Ort. Reservation: info@fzo.ch oder Telefon 041 662 08 44.

#### 18. April 2024

## Buchstart – Geschichten, Verse und Fingerspiele für Kinder

Für Kinder von 9 Monaten bis 3 Jahre mit Ambra Linder. 9.15 Uhr und 10.15 Uhr, Kantonsbibliothek Obwalden. Kostenlos. Es ist keine Anmeldung erforderlich, hat aber eine begrenzte Platzzahl.

#### 18. April 2024

## IG Buch OW: Ursus Wehrli – «Heute habe ich beinahe was erlebt»

Eine Mischung aus Lesung und Performance. 20.00 Uhr, Kollegitheater Sarnen. Kosten: CHF 30.-. Reservation: info@buecherdillier.ch oder Telefon 041 660 11 88. www.buecherdillier.ch → Lesungen

#### 20. April 2024

#### Konzert: Beni Anderhalden - If anyone cares

Songs voller Melancholie, die dennoch Leichtigkeit ausstrahlen. 20.00 Uhr im freeheit, Hotel Krone Sarnen. Kosten: CHF 25.-, Reservation: Telefon 041 666 09 09. www.krone-sarnen.ch, www.ifanyonecares.net

# WOWW...

#### ...HIER FINDET IHRE WERBUNG BEACHTUNG!



Ein Inserat im Info Sarnen.

5'950 Exemplare gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen. **Infos und Bestellung:** www.vonahdruck.ch, Telefon 041 666 75 75
Jahresinserate (10 Ausgaben) in diesem Format gibt's bereits ab CHF 105.– pro Ausgabe.

#### 24. April 2024

#### Familientreff Sarnen: Wanderung mit Lamas

13.45 bis 17.00 Uhr in Giswil. Kosten: CHF 7.00 pro Kind, CHF 5.00 pro Kind für FG Sarnen-Mitglieder. Anmeldung bis 20. April 2024 unter 079 889 86 34. www.fgsarnen.com → Familientreff

#### 24. April 2024

#### Vortrag: Was Kinder stark macht

Wie fördere ich eine optimistische Haltung und guten Umgang mit Frust und Misserfolg bei meinem Kind? 19.30 Uhr in Sarnen. Kosten: CHF 20.-. Infos und Anmeldung: www.fzo.ch/kurse → Was Kinder stark macht

#### 25. April 2024

#### Vortrag: Fake oder Fakt

Fake News sind in aller Munde. Die Tradition der Meinungsmanipulation ist aber wohl so alt wie die Menschheit. 19.30 bis 21.00 Uhr in Sarnen. Kosten: CHF 15.-Infos/Anmeldung: www.fzo.ch/kurse → Fake oder Fakt

#### 27. April 2024

#### Leserausch in Sarnen

15 Lieblingsbücher werden kurz und bündig vorgestellt, das Publikum kürt das Siegerbuch. 17.00 bis 18.00 Uhr, Bücher Dillier Sarnen. Kosten: CHF 10.- inkl. Getränk. Max. 30 Personen. www.buecherdillier.ch → Lesungen

#### Historisches Museum Obwalden

Öffnungszeiten: 20. April bis 30. November 2024, Mittwoch bis Sonntag, 14.00 bis 17.00 Uhr. Gruppen und Führungen nach Vereinbarung.

#### Neue Sonderausstellung:

Auf der Suche nach der Wahrheit

www.museum-obwalden.ch

Geben Sie Ihre Veranstaltungen online ein: infosarnen.v-ah.ch



#### **IMPRESSUM**

#### Info Sarnen

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Sarnen

Auflage: 5'950 Exemplare

Gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen 24. Jahrgang. Erscheint 10 × jährlich

#### Herausgeber/Verleger

von Ah Druck AG, Sarnen Einwohnergemeinde Sarnen

#### Gestaltung, Satz und Druck

von Ah Druck AG

Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

#### **Redaktion Einwohnergemeinde**

Einwohnergemeinde, Schule, Musikschule, Seelsorgeraum Sarnen, Korporationen

Max Rötheli, Gemeindeschreiber Telefon 041 666 35 81 kanzlei@sarnen ow ch

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei:

Montag - Freitag: 08.00 - 11.45, 13.30 - 17.00

Abweichungen werden auf www.sarnen.ch publiziert.

#### Redaktion von Ah Druck AG

Rat und Hilfe, Allgemeines, Veranstaltungen, Inserate

von An Druck AG Roman Kiser Telefon 041 666 75 75 infosarnen@vonahdruck ch

Öffnungszeiten von Ah Druck AG:

Montag - Donnerstag: 07.30 - 12.00, 13.30 - 17.30 Freitag: 07.30 - 12.00, 13.30 - 17.00

#### Inserate-Tarife 2024

Siehe Tarif-Dokumentation, erhältlich am Empfang bei der von Ah Druck AG oder als Download unter: www.vonahdruck.ch → Daten → Downloads

#### Erscheinungsdaten 2024

(Änderungen vorbehalten)

Ausgabe	Redaktions- schluss Texte Gemeindekanzlei	Einsendeschluss Inserate von Ah Druck AG	Erscheinungs datum
03/24	02. April	08. April	25. April
04/24	22. April	29. April	16. Mai
05/24	27. Mai	03. Juni	20. Juni
06/24	15. Juli	22. Juli	08. Aug.
07/24	19. Aug.	26. Aug.	12. Sept.
08/24	16. Sept.	23. Sept.	10. Okt.
09/24	21. Okt.	28. Okt.	14. Nov.
10/24	25. Nov.	02. Dez.	19. Dez.

# UNSERE SCHOGGISEITEN

Wir produzieren schöne Drucksachen — ganz besonders auch zur Osterzeit. Es freut uns, Ihnen täglich unsere «Schoggiseiten» präsentieren zu dürfen und bieten Ihnen rund um Drucksachen, Web, Grafik usw. einen Full-Service, der Sie begeis-

tern wird.



# von Ah Druck

Kernserstrasse 31 6060 Sarnen T 041 666 75 75 www.vonahdruck.ch

#### Unsere Leistungen:

Administration

Kundenberatung

Grafik/Web

Fotografie/Video

Verlag

Printshop

Druck

Veredelung/Mailing

Lager/Spedition